

# DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVII. évfolyam 204. szám — 1940 szeptember 8 vasárnap — Ára: 24 fillér

## Honvédeink vasárnap átkelnek a Királyhágón

Tegnap a Szilágyságba vonultak be csapataink a lakosság ujjongó öröme mellett. — Lelkes fogadtatás Nagybányán

Károly volt román király Lupescunéval Svájcba utazott

Megvan a bolgár-román egyezmény, Dél-Dobrudzsát még szeptemberben megkapják a bolgárok

Nem német katonaság, hanem SA tisztviselők és német munkaszolgálatosok utaztak át Magyarországon, hogy Besszarábiából 90.000 németet hazaszállítsanak

A honvédeink a lakosság példátlan lelkesedése és ujjongó öröme mellett folytatják előnyomulásukat a visszatért területeken. Tegnap a Szilágyságot szabadították fel. Visszatért az ősi Nagybánya, melyhez fűződik Kormányzó urunk előneve. Itt különösen megható ünnepség volt és Nagybánya hűséges magyarsága nagy lelkesedéssel fogadta a legfelsőbb Hadúr katonáit.

Ma, vasárnap a Királyhágót

szabadítják Dél-Dobrudzsát és ezzel a párisi környéki békeknek egy másik igazságtalan fejezete nyert jövátételt. Bulgária területi meggyőződését mi, magyarok örömmel üdvözljük és a hárfegyverbarát nemzet megerősödését szívből köszöntjük.

Befejezéshez közeledik a román király-dráma. Károly, a volt király Lupescuné asszonnyal tegnap elhagyta a román fővárost és

lengések. Előfordul, hogy tömegesen hívják be a magyarokat a román területeken katonai szolgálatra, majd közlik velük, hogy optálási nyilatkozat aláírása esetén elengedik a bevonulást. Azokat, akik ilyen optálási nyilatkozatot aláírnak, 2-3 napi határidővel ezután a községből való távozásra szólítják fel. Budapesti politikai körökben hangsúlyozzák, hogy ezeknek az eseményeknek nem akarnak túlzott fontosságot tulaj-

közlesei nyomán a legvadabb híresztelések terjedtek el a Magyarországon átvonuló német csapatokról, azoknak romániai szándékairól és hasonlókról. Mint hivatalos helyen a MTI munkatársa előtt kijelentették, a magyar kormány engedélyével a német munkaszolgálat és az SA szervezet tisztviselői utaznak Magyarországon át, hogy Besszarábiából a német birodalomba visszatelepítendő 90 ezer német telepes hazaszállításánál közreműködjenek. Arra is engedélyt adott a m. kir. kormány, hogy a német nemzeti szocialista szervezet egyes tisztviselői meghatározott dunai kikötőkben egyenruhákban intézhessék a visszazállításnál a fogadás, étellel és ruházzal való ellátás, valamint a továbbállítás teendőit. Minden más híresztelés vagy a találgatás, vagy a fantázia birodalmába tartozik.

A Svájci TI értesülése szerint Károly, Románia volt királyja rövid tartózkodás céljából Svájcba érkezik.



Az eddig átvett területek fekete pontozással jelölve.

szállják meg honvédeink és ezzel valóságosvá vált az a két évtizede ugyancsak aktuális óhaj: Atmegyek a Királyhágón...

Ma tér vissza a történelmi Zilah, ahol Ady Endre volt diák, Kraszna, Bethlen, Beszterce, mind mennyi kedvesen csengő városnév a magyar füleknek.

Ugyanakkor, mikor a magyar csapatok bevonulnak az erdélyi részekre, sok húza-vona után létrejött a bolgár-román szerződés. Ennek értelmében a románok még szeptember hónap folyamán vis-

Svájcba ment. Antonescu tábornok, az új román államvezető folytatja a vasgárdista átalakítás munkálatait. Hogy mennyiben sikerül neki a viszonyokat konszolidálni, azt a közel jövő mutatja meg.

Antonescu különben Románia külpolitikáját teljesen áthangolja és mint a jelek mutatják, Magyarország irányában is új hurokat peng. A román sajtó utasította, hogy szüntesse meg a magyarellen-es támadásokat. Román területen azonban még itt-ott történnek ki-

donítani. Magyar részről nem is akarják az eseményeket diplomáciai eljárás tárgyává tenni, noha erre a bécsi döntés alapján mód volna. Ezzel is kifejezésre akarják juttatni a minél előbbi megbékélésre irányuló szándékokat.

Budapest, szept. 7. Egyes külföldi lapok, valamint rádióállomások

2 1940 szeptember 5., vasárnap

**Soltész Kálmán-tér 2**

**Soltész Kálmán-tér 2**

Az összes típusokat legnagyobb választékban bemutatja

**MAYER EMIL** okl. gépészmérnök  
Kossuth u. 23. sz. Tel. 15-79.

Lakásán is bemutatja, árusítja  
**Gulyás Ferenc**

szaküzlet

Piac u. 59. Telefon 22-19

**1** élmény

**2** gomb-kezelés

**3** hullámhosszon

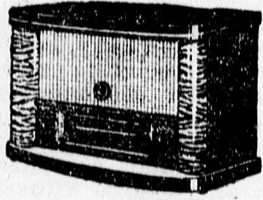
**4** évszak minden órájában

**5** világérsz műsora

**6** mindenkire

**7** hangolt körrel szuper szelektivitás

53V  
5 csöves  
közép  
szuper



**PHILIPS RADIO**  
MINDEN ANTENNAHOZ PHILIPS SZUPER

Bemutatja

**Földes Sándor**

Püspöki palota

Már kapható

**METEOR**

**Csillárüzlet**

Piac u. 9

A fenti rádiókat díjtanul bemutatja

**Horváth Sándor**

rádiószaküzlet

Hunyadi u. 18. Telefon 17-57

Vegye meg  
**NEUMANN JÓZSEF**  
rádió és villamossági szaküzletében  
Piac u. 27. Telefon 11-27

**Manu Balásfalvára költözik**

**BUKAREST, szeptember 7.** A Magyarországhoz visszacsatolt területeken visszamaradt románság vezetőjéül Hatzleganu Emil kolozsvári ügyvédet választották meg. Manu gyulai lakhelyét Balásfalvára tette át.

A szamosfalvi polgári repülőtér be rendezését Aranyosgyéresre szállították át. A szamosfalvi repülőtér fel szántották.

### A honvédezerkar közleménye

A honvédezerkar főnöke szeptember 7-én 20 óraker közli: Csapataink a szept. 7-re kitűzött menetcélokat általában Élesd, Szilágysomlyó, Szilágycseh, Benedekfalva, Drágosfalva, Csicsógyörgyfalva és a Nagy-Szamostól délre a Borgó hegység gerinevonatát elérték. Csapatainkat a lakosság mindenütt lelkesedéssel fogadta. Szeptember hó 8-án megszálljuk a Királyhágót, Kraszna, Zilah,

### Aláírták a Dél-Dobruzsza átadására vonatkozó egyezményt

A területeket szeptember 20-ig írtik ki a románok. Szófia, szept. 7. (Stefani.) Dél-Dobruzsza visszacsatolására vonatkozó bolgár-román egyezményt Krajovában aláírták. Az egyezmény aláírásának hírért Filov miniszterelnök rádióon jelentette be. Az egész ország lelkesen ünnepli Dél-dobruzsza visszacsatolásának hírért. (MTL.)

Szófia, szept. 7. (Német TL.) A Dél-Dobruzsza vonatkozó bolgár-román szerződés szerint Románia az átadandó területeket szept. 15-20 között írti ki. A bolgár közigazgatási hatóságok pedig szintén ez idő alatt veszik birtokukba. A katonai megszállás szeptember 20-án kezdődik és 4 övezetben hajtják végre. A katonai megszállást szeptember 30-ig kell befejezni. Azt a kártalanítási összeget, amelyet Bulgáriának kellene fi-

### Károly volt román király és Lupescuné különvonaton elhagyta Romániát és Svájcba költözött

Bukarest, szept. 7. Károly volt román király szombat hajnali 4 óraker különvonaton hagyta el Bukarestet. Elutazását szigorúan titokban tartották. Károly kíséretében volt Urdareanu, volt udvari minisztere, Filotti ezredes volt hadsegédje és Clauss ezredes, a jószágigazgatója. Biztos tudomás szerint rangrejtve Lupescu asszony is a volt király különvonatán tartózkodik. A király Olaszországban keresztül Svájcba utazik. A svájci kormány Károly királynak egy hónapra megadta az ottartózkodási engedélyt. (NTL.)

Bukarest, szept. 7. Károly volt román királynak elutazása előtt 20 ezer font sterlinges csekkeket nyújtottak át. Ez az összeg első részlete annak az életjáradéknak, amely a király a maga részére kikötött és meg is kapott. Károly királynak ezenkívül folyószámlái vannak Svájcban, Angliában és az Egyesült Államokban.

Belgrad, szeptember 7. Károly volt román király különvonaton ma átutazott Jugoszlávián. A különvonat ma délután 17.10 óraker érkezett Nagy-kikindára. A nagykikindai állomáson a volt király csak egy rendőrtisztet fogadott. Hír szerint Károly volt román király 30 főnyi kísérettel utazik Zágráb, Triest, Milánó keresztül Svájcba. A különvonaton tartózkodik Torrensoni álnéven Lupescu asszony is apjával.

Genf, szeptember 7. Károly volt román király svájci tartózkodása átmeneti jellegű lesz. A hatóságok megteszik a szükséges óvintézkedéseket. Bern azt kívánja, hogy általános érdekből, különösen pedig Svájc érdekében a volt király érkezése és svájci tartózkodása minél kevésbé feltűnő legyen.

**BUKAREST, szeptember 7.** Antonescu tábornok, miniszterelnök kijelentette: életében először szegte meg esküjét, amikor a királytól — akinek hűséget esküdött — lemondását kérte. Ezt azért tette, hogy az országot a végromlásból megmentse. Isten, a nép és a történelem fog ítéletet mondani.

**APOLLO**  
FILMSZÍNHÁZ

Telefon: 25-09

Ma, vasárnap és holnap hétfőn utoljára

PAUL HORBIGER, GERDA MAURUS, a bűbajos kis  
TRAUDL STARS, HANSI KNOTECK és OTTÓ TRESLER  
a főszerepekben

### Erzsébet hercegnő

Szisi hercegnő bűbajos, elragadó gyermekkori élményel.

„MIKI HAJÓT ÉPÍT” Walt Disney színes rajzfilmje. **MAGYAR VILAGHIRADO.**  
Előadások kezdete köznap: d. n. 5, 7, 9 óra, vasárnap 3, 5, 7, 9 óra.

Zsibó, Dés, Bethlen és Beszterce városokat.

szócsöve volt. A lap vezetősége ellen vizsgálatot indítottak. A vasgárda kapitánya a légionáriusok számára minden tüntetést eltöltött. A legutóbbi napok zavargásai során Bukarestben, Constanzában és Brassóban megölt gardistáknak nemzeti tüntetést rendeznek. A vasgárda székházában istentisztelet tartottak Codreanu, valamint az elesett gardisták és a mozgalom minden vértanúja emlékére. Antonescu tábornok elhatározta, hogy csökkenti a minisztériumok számát. A Curenul jelentése szerint Miklós herceg, akit bátyja, a volt király kitiltott Románia területéről, elhatározta, hogy visszatér hazájába.

Bukarest, szept. 7. Horia Sima, a Vasgárda vezetője, aki az utóbbi napokban vidéken tartózkodott, Antonescu tábornok, miniszterelnök meghívására pénteken délután Bukarestbe érkezett. Még pénteken este tanácskozást folytatott Antonescuval, a Vasgárdának az új kormányban való részvételéről.

A lemondott Gigurtu-kormány tagjai még szombaton délelőtt letették a hűségesküt Mihály király kezébe. Végleg úgy határoztak, hogy az átadandó Erdély kiürítéséig — tehát előreláthatólag szeptember 15-éig — a lemondott kormány vezetői tovább az ügyeket. Antonescu a közbeeső idő alatt alakítja meg új kormányát.

Bukarest, szept. 7. A vasgárda elhatározta, mivel Csikszereda visszakerült Magyarországhoz, hogy az ottani gyűjtőtáborban agyonlőtt és eltemetett vasgardista vezéreinek földi maradványait a napokban exhumálják és Predealban temetik el újra.

A Károly király által alapított „Országos” ifjúsági szervezetet feloszlatták.

Bukarest, szept. 7. Az 1938 ban bírósági eljárás nélkül kivégzett vasgardista légionisták számát 1211-re becsülik. (MTL.)

Bukarest, szept. 7. A hadsereg és a köztisztviselői kar összes tagjai pénteken délután hat óráig letették az esküt I. Mihály királynak.

### Egytonnás német bombák hullottak az angol iparvidékre

London felett sok száz német gép keringett.

Róma, szept. 7. A Giornale d'Italia San Sebastianon át érkezett jelentése szerint London környékének pénteki bombázása nyomán 600 tüz ütött ki. A leight iparvidék tegnapi bombázása során a németek első ízben egy tonnás bombákat dobtak le. Tegnapi délután tovább folytatták a Vickers-művek nagyarányú bombázását.

London felett tegnap egész nap sokszáz német gép keringett. London egész élete szinte megbénult erre a napra.

A hivatalok, üzletek és bankok legnagyobb része zárva volt. A rendszeres élelmiszerszállítmányoknak csak kb. egyharmadrésze érkezett meg és így az élelmiszer ellátásban is nagy zavarok mutatkoznak.

Mint a Giornale d'Italia Stockholmól jelenti, az Egyesült Államokban svéd lapjelentések szerint erősen tartja magát az a hír, hogy az angol uralkodópár legközelebb átköltözik Kanadába. A királyi család legnagyobb része már elhagyta Londont és most Skóciában tar-

### Vígyszínház mozgó

Ma 3-5-7-9 óraker,  
hétfőn utoljára 5-7-9 óraker  
csak 16 éven felüliek részére  
a bűn, a kalandok, a szerelem  
filmje:

**Külvárosi szálloda**

Fősz.: ANNABELLA — Louis Jouvét — Jean Pierre Aumont

### Horthy István szemlét tartott az Erdélybe induló vasutasok felett

Nagyvárad, szept. 7. Vitéz Horthy István, a MÁV elnöke csütörtökön este sinautón Püspökladányba utazott és ott szemlét tartott az Erdélybe kirendelt vasúti személyzet felett. Horthy István rövid buzdító beszédet intézett

a felszabadított területre kiküldött vasutasokhoz. Pénteken reggel Horthy István az első vasútvonalon átment Nagyváradra és a nagyváradi állomást személyesen vette át a katonai parancsnokságtól.

### Nagybánya visszatért

Óriási lelkesedéssel fogadták a bevonuló honvédséget. — Nagybánya polgármesterének üdvözlő beszédéből: „Mi adtuk a kormányzónak az előnevet, ő hozza nekünk a szabadságot...”

Nagybánya, szeptember 7. A bevonuló honvédsereget Nagybánya városa is hazafias lelkesedéssel fogadta. A napsugaras délelőtti órákban a dunántúli ezredekéből álló dandár vonult be vitéz Horváth László tábornoknak a vezetésével. Végig az útonalon felsorakozott a 16.000 lakosú város aprajánagyja és szívet-lélekkel ünnepelte a felszabadulást. A felvonuló honvédsapatok elé virágokat szórtak, lelkesen éltették őket és mindenfelé felhangzott kórusban a kiáltás:

Ajtay-Nagy Gábor dr. a város polgármestere üdvözölte elsőnek a város közönsége nevében a bevonult magyar katonákat. Mindenekelőtt halálával emlékezett meg Magyarországnak kormányzójáról, akinek — mint mondta — mi adtuk a megtisztelő előnevet, de ő hozta meg nekünk az egyedül éltető szabadságot.

Halálával emlékezett meg a főméltóságú asszonyról, Nagybánya, a magyar művészet egykori központja nevében, különösen kiemelve azt, hogy a Főméltóságú Asszony vette kezébe a magyar művészet ismétlését és ezzel máris nagyszabású eredményt biztosított a magyar kultúrának. Méltaltta a magyar államférfiak böles magatartását és ezután megígérte, hogy tevékenyen részt fognak venni egész Magyarország felvirágoztatásában, azokkal a másfajjú és másnyelvű polgártársakkal együtt, akik ezen az ősi földön élnek.

Wieland János plébános a katolikus magyarság nevében üdvözölte a bevonuló honvédeket, mindenekelőtt a kormányzót, akinek nemes törzse Nagybányáról indult el. Felemlítette, hogy Nagybányán most is áll a Hunyadiak idejéből származó régi torony, az István-torony, amely mindig arra figyelmeztette a város lakosságát, hogy higgyen a feltámadásban és abban, hogy ismét nagy lesz István birodalma.

Fábián György református lelkész a protestáns egyházak nevében beszélt. Abból indult ki, hogy a Gondviselés megadta a városnak azt a megtisztelőt, hogy a dicső Horthy-ösök közt voltak nagybányai lelkészek és — mondta a szónok — ezért nagybányai a mi Horthy Miklósunk.

Rózsa Gyula gyönyörűen dekorált tartalékos főhadnagy lépett ezután a tábornok elé és mondott lelkes köszöntőt a frontarcosok és hadirokkantak nevében. Utána egy fiatal magyarruhás leány vérvörös székfűből összeállított óriási virágszívet adott át a tábornoknak. A szalag egyik szárnyán ez a felírás állt: Eljen vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója! A másikon pedig: Szívünket, lelkünket hazánkért.

Özvegy Fülep Imréné a nagybányai magyar asszonyok nevében beszélt és közben a téren szorongó tömeg spontán lelkesedéssel újra elénekelte a Himnuszot.

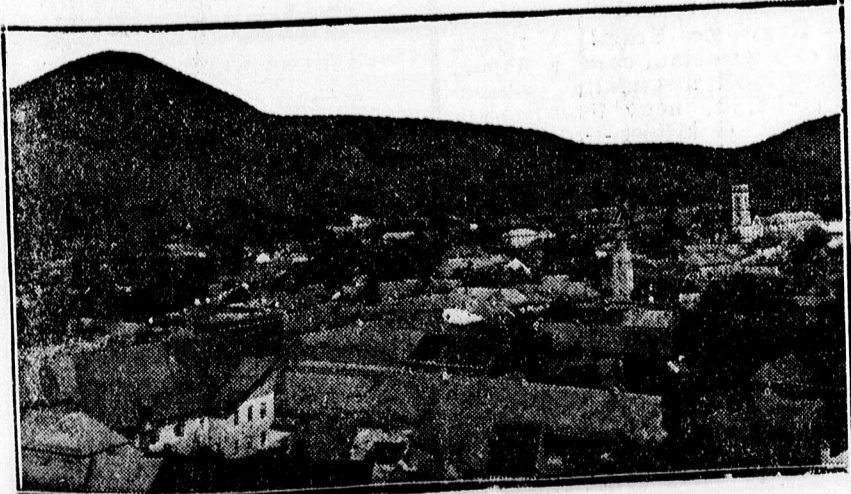
Miután a bányavezetőség nevében mondtak üdvözlő beszédet, Fröhlich Ernő bányamunkás beszélt a katonákhoz, a magyar remény, a boldog jövő munkáshoz. Szavai után a fel-



Nagybánya Szent István-torony.

— Eljen nagybányai Horthy Miklós!  
A bevonuló honvédség üdvözlése a zászlóval és diadalkapuvall díszített főtéren folyt le, ahol a város vezetősége és a különféle testületek képviselői díszemléken várakoztak. Amikor a csapatok vezénylő tábornoka az emelvény elé ért, leszállt a lóról, miközben az egész teret ellepő tömeg harsányan kiáltotta:

— Eljen a magyar hadsereg!  
A honvéd kürtös elfújta az Imához! kürtjelet, utána a hatalmas tömeg elénekelte a Himnuszot.  
A nemzeti ima hangjai megszüntével



Nagybánya látképe.

**Soltész Kálvin-tér 2** | **Soltész Kálvin-tér 2**  
**Soltész Kálvin-tér 2** | **Soltész Kálvin-tér 2**

Az összes típusokat legnagyobb választékban bemutatja

**Mayer Emil** okl. gépészmérnök  
Kossuth u. 23. sz. Tel. 15-79.

Lakásán is bemutatja árúsítja **Gulyás Ferenc** Piac u. 59.  
Telefon 22-19  
szaküzlet

# ORION

## kisszuper-elv

Mult év őszéig olcsó és komoly szupergépet nem lehetett kapni. Így az ORION-gyár a nagyközönség régi vágyát valósította meg, mikor egy évvel ezelőtt piacra hozta a világsikert aratott 044-es kisszupert.

Az 1941-es ORION sorozatnak is van kisszupere: a 144-es. Ez még a multévi elődjénél is tökéletesebb és — még olcsóbb is annál. Kézipénzára 246.— pengő. A kisszuper-elvet azonban továbbfejlesztettük és nagyszuper-teljesítményű középszupert is gyártunk az idén, a 155-öset. Hangminősége és érzékenysége ebben az árcsoportban (kp. ára P 305.—) meglepő.

Kis zenegépünk is van: a 155G. Ez a 155-ös középszuper és kiváló elektro-gramofon kombinációja. Kis asztali modell, egészen különleges hanghatású szekrényben. Kis zenegép — kis áron: 440.— pengőért (kp. ár).

Univerzális (egyenáramra is alkalmas) kisszuper (045U) és középszuper (155U) egészítik ki ezt a méltán népszerű sorozatot. Előbbi kp. ára 292.—, utóbbi 356.— pengő.

Kaphatók minden rádiókereskedőnél.

## ORION-RÁDIÓ



Bemutatja

**Földes Sándor**  
Püspöki palota

Már kapható

**METEOR Csillárüzlet**  
Piac u. 9

A fenti rádiókat díjtalanul bemutatja

**Horváth Sándor**  
rádió szaküzlete Hunyadi u. 18. Telefon 17-57

Vegye meg **Neumann József** rádió és villamossági szaküzletében  
Piac u. 27. Telefon 11-27.

vonult bányászok soraiból felhangzott a lelkes bányászköszöntés:

— Jó szerencsét!

A bányász-zenekar és énekkar hangulatos bányászdal adott elő. Vitéz Horváth László köszönte meg csapatai nevében a lelkes fogadtatást és a szívreható, meleg üdvözlő szava-

kat. A gondviselés — mondta — a mi legfelsőbb Hadurunk böles belátása meghozta azt, hogy békésen, harc nélkül foglalhattuk vissza ezt a területet, amely mindig a miénk volt és miénk is fog maradni amíg magyar él.

**A napokban  
érkezik  
Debrecenbe**

a nagynevű

# C z á j a

a nagyqualitasok sator-  
város cirkusza és  
**szeptember 11-én,**  
szerdán kezd meg sorozatos  
előadásait a Külsővásártéren

## Érdekes adatok a nagybányai Horthy családról

Dr. Makray Mihály, Nagybánya város utolsó polgármestere érdekes adatokat közöl a nagybányai Horthy-családról, a református parókház és a városi levéltárban őrzött könyvek alapján. Ezek szerint 1547-ben alapították Bányán — ahogy itt a várost nevezik — a Scolatrivulinát, a bányai főiskolát, a királyné tőpénzéből, ami a bányaváros jóvédelméből adódott. Ennek a főiskolának volt a rektora 1836-ban nemes Horthy István úr, a későbbi erdélyi ref. püspök. A rektor úr valamilyen nagyon megharagudhatott, mert elköltözött a főiskolán élvezett természetbeni lakásáról. Ettől kezdve erősen meglazult a fő-

iskolai hallgatók között a fegyelem, mire a városi magisztrátus ráírt a rektorra, hogy térjen vissza a főiskolába. A rektor erre nem volt hajlandó, mire a magisztrátus megvonta a 80 veder ború kivevő járandóságot. A rektor nem engedett, rövidesen el is költözött a városból. A papok leszármazottai abban az időben nemesek voltak és a bányaiak valamint a püspök leszármazottai vették fel a nagybányai előnevet. Szerintük ebből a családból származik a Kormányzó Ur öfőméltósága is. Ennek kifejezését is adja az állandó ütemes kiáltás: éljen nagybányai Horthy Miklós!

## Kétszázhusz székely volt román katona utja Oroszországon át Nyiregyházára

Nyiregyházára 220 székely volt román katona érkezett a Tatárhágó felől. A város megvendégelte a legényeket és zászlókat adott nekik. Kulesár József marosvásárhelyi magántisztviselő, aki a 65. román tüzérezredben szolgált, elmondotta, hogy amikor az orosz haderő megindult Besszarábiába, ők nem vonultak vissza a román haderővel, hanem százával mentek át az oroszokhoz. Nem akartak tovább szolgálni a román hadseregben. A románok golyózáporában mentek az oroszokhoz, akik igen szívesen fogadták őket. Igérték minden jót, csak maradjanak meg Besszarábiában és telepedjenek le. Nem vállalták, vissza akartak térni magyar földre. Az oroszok Csernovitzban jelölték ki a székely katonák gyülekezőjét és onnan adták át őket a magyar határon. Elpanaszolták, hogy a román hadseregben nagyon dolgoztatták és rosszul élelmezték őket. Néha napokon át derékig vízben kellett sáncárkot ásni. Igen sokat szenvedtek a románok uralma alatt.

vege a következő:

— Kegyelmes Uram! Ezen a napon, amikor a román nép latin homloka ismét büszkén és szabadon emelkedik a magasba, a román nép hitvallását küldi Önnek hűségéről, valamint az olasz néphez és nagy vezérébe vetett reményéről.

**FERENC JÓZSEF  
KESERŰVIZ**

**Szülők!**  
**Iskolatáskát  
háttáskát**  
**Tóthfalussy**  
bőröndös szaküzletében  
vásároljon.  
Nagy választék! Olcsó árak!

## „A híres Károly vonal”

Nagybánya, szeptember 7. Az erdélyi messzillás minden fázisa tele van élményekkel. Az újságíró szeme nem győ

**Átmeneti  
kabátok**  
legfinomabb kivitelben  
**Rózsa**

zi a látványokat. Utban Nagybánya felé rövid időre megpihenünk a Sztáray grófok kastélyának parkjában és hallgatjuk a lakosság elbeszélését. Néhány faluval beljebb már messziről látjuk, hogy az országúttól fel a szőlőhegyekig széles drótkadály húzódik, előtte négy vízcsap. Halljuk, hogy közel van a híres Károly vonal. Valóban, röviddel később megpillantjuk az első kiserődöt.

**Horváth  
Elemér**

zenekara

**Máriássy Kató**

magyar nótáival  
az üvegtérben.

**KARSAI ÉVA  
ERDÉLYI KLÁRI**

Paizs zongora-duójával

Fehér szalonban

**vitéz Fejégnél**

**az Arany Bikában**

**Vasárnap délután  
ötórai tea, tánc.**

## Debrecenieknek juttatott kutató ösztöndíjak

A kultuszminiszter az 1940—41. tanévre a belföldi tudományos kutató ösztöndíjakat a következő debreceni ifjú tudósoknak adományozta:

800 pengős összeggel Szabó István egyetemi gyakornok magyar néprajvkutatási, dr. Votiezky Zoltán egyetemi gyakornok dohányelemző vegyanti, Fux Vilma egyetemi tanársegéd közet-

lani és közet-vegytani, 400 pengős összeggel Balázs Zoltán ORLE segéd-titkár hittudományi, Lovas Rezső okl. középiskolai tanárt magyar történeti, dr. Sarkadi-Keztyűs Lóránd egyetemi gyakornok élettani, Gombkötő Béla egyetemi gyakornok sebészeti tanulmányokra.

## Szeged új egyetemét kap, megmarad a pécsi is

Értekezlet a kultuszminiszteriumban

Budapest, szeptember 7. Hóman Bálint kultuszminiszternél szombaton értekezlet volt a kolozsvári Ferenc József tudományegyetem hazatérésével kapcsolatosan szükségesnek mutatkozó intézkedésekről. Az értekezletre hivatalosak voltak Tukacs Sándor szegedi és Nikolics Mihály pécsi főispánok, Pálffy József szegedi és Esztergál Lajos pécsi polgármesterek is.

A miniszter ismertette a megjelentekkel a szegedi és pécsi felső oktatás tekintetében kialakult elveket és közölte a két város polgármesterével, hogy bár mindkét város bizonyos aldozatot lesz kénytelen hozni a nemzeti közösség művelődési érdekeinek, nagyobb károsodás egyiket sem éri, mert a pécsi Erzsébet tudományegyetem tovább folytatja működését, a kolozsvári egyetemnek két évtizeden át hajlékot adó Szeged városa pedig új egyetemet fog kapni, amely a Főméltóságú Kormányzó Ur engedélytől feltételezetten a szegedi m. kir. Horthy Miklós tudományegyetem nevet fogja viselni. Biztosította egyben a miniszter a polgármestereket, hogy városaik kulturális intézményeinek fejlesztését a jövőben is fontos feladatának tartja. A polgármesterek és az egyetemek vezetői megnyugvással vet-

ték tudomásul a miniszter tájékoztatását.

Az értekezlet után a kultuszminiszter Szily Kálmán államtitkár és Szalay Béla miniszteri titkár, erdélyi eladó jelenlétében hosszabb megbeszélést folytatott a Ferenc József tudományegyetem rektorával és prorektorával, Barkó és Baló professzorokkal az átköltözés és az újjászervezés alapvető kérdéseiről.

## Antonescu üdvözlő táviratai

Bukarest, szept. 7. Antonescu tábornok, a román állam vezére, az állam átalakítása alkalmából szívélyeshangú üdvözlőtáviratokat küldött Hitler Adolfnak és Mussolininek, Hitler kancellárhoz a következő táviratot intézte:

— Kegyelmes Uram! A román nép első gondolata ezen a napon, amikor újból megtalálta egészséges erejét, az, hogy teljesítse kötelességét és kifejezésre juttassa Önnek a nagy német nép és annak nagy vezére mellett tett hitvallását, egyidejűleg pedig a román nép jellemének biztonságába vetett bizalmát és a jövőre nézve táplált reményeit.  
A Ducehoz intézett távirat szö-

**ISKOLACIKKEK**  
PAPÍRÁRÚK  
ÍRÓ-ÉS  
RAJZSZERKEK  
OLCSÓN  
BESZERESZHETŐK  
**VAMOSI**  
PAPÍRÜZLETÉBEN  
SZÍNHÁZ ÁJTÁRÓ

## Előkelő vállalat

(budapesti székhézzal)

keres  
**KERESZTÉNY TISZTVISELŐKET,**  
akik lehetőleg a mezőgazdasági kereskedelemben jártassággal bírnak. Iskolai végbizonyítvány és az eddigi működésről szóló bizonyítványok másolatával felszerelt kérvény beküldését „Nyugdíjas” jellegre a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülése címére (Budapest, IV. Szervita tér 3. sz.) kérjük. A kérvényhez mellékelj másolatokat nem küldjük vissza.

## Öskeresztény

VASKERESKEDŐSEGÉDEKET

keresünk vidéki szervekhez.

Kérvényeket a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülése címére (Budapest, IV., Szervita tér 3.) kérünk „Idővel nyugdíjas” jellegre. A kérvényhez csatolandó iskolai bizonyítvány és az eddigi működési bizonyítvány másolata, de a másolatokat nem őrizzük meg

**Ma a Páll söröző kerthelyiségében sörözünk**

## Dr Lindenberger János apostoli kormányzó rövidesen elhagyja Debrecenét és Nagyváradra költözik, hogy elfoglalja kanonoki székét

Erdély északi részének visszafoglalásával visszakerült Nagyvárad városa és a nagyváradai katolikus egyházmegye, amelyhez tudvalevőleg Debrecen is tartozik. Eddig a nagyváradai csonka egyházmegyét dr Lindenberger János prépost vezette, mint apostoli kormányzó. Most az egyházmegye eredeti székhelyének visszakerültével, a csonkaság megszűnt és valószínűleg megszűnik az apostoli kormányzóság is. Az a hír terjedt el, hogy dr Lindenberger János apostoli kormányzó elhagyja Debrecenét és Nagyváradra, a káptalanhoz vonul, mint kanonok.

Mivel ebben a kérdésben a nagyközönség illetékes helyről felvilágosítást nem kapott, úgy találtuk, legkézenfekvőbb az lesz, ha ebben a kérdésben a legilletékesebbhez, magához dr Lindenberger János apostoli kormányzóhoz fordulunk. Felkerestük tehát, hogy nyilatkozzék erről az ügyről s ő munkatársunknak ezeket mondotta:

— A nagyváradai egyházmegye káptalanjának statutumai szerint, aki bizonyos fokozatot elért a káptalanban, Nagyváradon köteles székelné. Ezt a fokozatot a debreceni préposti tisztség nemcsak elérte, hanem túl is haladta. Ha a szomorú viszonyok, gondolkodok itt a nagyváradai egyházmegye és magának Nagyváradnak idegen uralom alá esésére, nem akadályoz-

tak volna ebben, már régen be kellett volna vonulnom a káptalanba, hogy ott elfoglaljam kanonoki helyemet. Mintán a gátló okok most már megszűntek, minden valószínűség szerint a káptalani szabályokat reám is alkalmazni fogják és rövid időn belül el kell foglalnom kanonoki széket Nagyváradon.

Ez a nyilatkozat tényleg megerősíti dr Lindenberger János távozásáról szóló hírt. A debreceni katolikusok mély sajnálattal látják szeretett főpapjuk távozását, kit nemesak híveinek, hanem felekezeti-különség nélkül az egész debreceni társadalomnak tisztelete vesz körül. Lindenberger János a legnehezebb időkben vezette a nagyváradai püspökség Csonka-Magyarországon maradt részét és egész sor alkotás fűződik nevéhez. Nagy tudása, szinte határtalan áldozatkészsége, apostoli élete mintaképpül szolgált az egyházmegye papságának.

A kat. egyházmegyei hivatal is valószínűleg Nagyváradra költözik és átmegegy Váradra Beüthy György apát irodagazgató és Hanzely Lajos szsz. jegyző, titkár, kik eddig Debrecenben az egyházmegyei hivatalt vezették odaadó munkával.

## Debrecennek legtöbb joga van ahhoz, hogy egyeteme csorbítatlan maradjon

Dr Mitrovics Gyula rektor nyilatkozata.

Azzal a híreszteléssel kapcsolatban, hogy a szegedi egyetemnek részben, vagy egészben Kolozsvárra való visszahelyezése esetleg más egyetemek, köztük a debreceninek is, megcsontítását vonja maga után, kérdést intéztünk dr Mitrovics Gyula egyetemi ny. r. tanár úrhoz, a debreceni egyetem Rectorához, az ügy állása felől hogyan tudná tájékoztatni a nyugtalanokdó közvéleményt. Rector Magnificus a következőkben adta meg a felvilágosítást:

— A jelenleg Szegeden működő Ferenc József tudományegyetem visszatérésével kapcsolatosan felmerült egyetemi kérdésekben én is csak annyit tudok, amennyit Hóman miniszter úr ismeretes nyilatkozatából bárkinek is tudni lehet. Sem hivatalos, sem más megbízható helyről eredőleg nincsen értesülésem. Magánbeszélgetésekben felmerült kombinációk egyelőre csak kombinációknak tekinthetők.

— A debreceni és a pozsonyi egyetemek felállításáról szóló 1912 XXXVI. t. c. 5. §-a szövegint az alábbiakat tartalmazza: „5. §. A debreceni tudományegyetem a következő karokból áll: 1. református hittudományi, 2. jog- és államtudományi, 3. orvostudományi, 4. bölcsészeti, nyelv- és történettudományi, 5. mennyiség- és természettudományi karból.”

Az idézett § ötödik karnak a mennyiség- és természettudományi kar nevezi meg. Mint önálló kar nem működik ugyan, de a mennyiség- és természettudományi kar által képviselhető és képviselt tudományok rendszeresen előadtnak nyilvános rendes, rendkívüli és magántanárok által, nagyobbbrészt

a bölcsészettudományi karon, kisebbbrészt pedig az orvosi karon, csak úgy, mint a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemen, ahol mennyiség- és természettudományok szintén nem alkotnak külön fakultást. Eme tudományok tanítására és művelésére rendelt intézetek ma már igen kiváló tudományos felszerelésekkel rendelkeznek, amelyeknek a beszerzésére idáig egyenként több mint 50.000 pengőt fordított az egyetem.

— Debrecennek talán jobban, mint a magyar kultúra bármely más központjának joga van ahhoz, hogy legmagasabb tudományos tanintézete zavartalanul és csonkítatlanul folytassa további működését.

— Debrecenben nemesak a szellemi, hanem a természet- és tapasztalati tudományok is olyan multtal rendelkeznek, mely kell, hogy biztosítsa jogát ahhoz, ezek Debrecenben tovább is nyugodtan fejlődhessenek.

— A debreceni kollégium teljes három karú akadémiáját bizonyára nem azért áldozta fel az egyetem megnyitása érdekében, hogy az egyetem fokozatos fejlődésének a természetes útja bármikor is vitássá lehessen. Ilyen vita a természetes fejlődéssel szemben már csak azért sem merülhet fel, mert az egyetemi székhelyek sorában Debrecen az egyedüli, amely nem határszéli város, amely a mai határrevízióval minden irányban nagy kiterjedésű vidékhez jutott hozzá. Ez nemesak biztosítja fokozatos növekedését, hanem egy esetleges hadviselés idejére is viszonylag a legnyugodtabb helyzetet ígéri az egyetem számára.



# Ünnepeljünk

TUNGSRAM  
KRYPTON  
fényvel!

## Száz szatmári szegény magyar gyermeknek visznek ajándékot Debrecenből

A szatmári polgármesternek, Antal Sándornak a bevonuláskor mondott beszédére mintegy válaszul a debreceni honvédelmi munkaszolgálat szociális tanfolyamának hallgatói elhatározták, hogy megajándékoznak 100 szatmári szegény magyar gyermeket és részükre élelmiszereket, ruhákat, játékokat visznek. Elhatározásukat a következő levélben jelentették be a visszatért Szatmár polgármesterének:

A Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszolgálat szociális tanfolyamának hallgatói érettségizett és diplomás leányok és asszonyok.

Polgármester Ur beszédének hatása alatt elhatározták, hogy az ősi Szatmár városával szociális téren a lehető leg hamarabb felveszük az összeköttetést.

A tanfolyam hallgatói teljes tudatában vannak a szociális Magyarország

megteremtése halaszthatatlan szükségességének, ezért a szatmári magyar népközösség, avagy ottani nőegyletek által fenntartott napközi otthon, gyermekkert, ovoda gyermekei közül százat ajándékkal lepnek meg. Különös jelentőséget tulajdonítunk annak, hogy a jövő magyarországi apraja érezze először a trianoni magyarság baráti közfogását és ezek közül is elsősorban a szegénysorsú dolgozók csemetéit, mert szociális tanfolyamunk elsősorban a társadalmi kiegyenlítés nagy gondolatának jegyében jött létre és ennek kíván megalkuvást nem ismerő munkása lenni.

Az ajándékokat a tanfolyam hallgatói személyesen kívánják átvenni, ezért a beutazási engedély megszerzése iránti lépéseket e sorokkal egyidejűleg megtettük.

## Rehák parancsnokot és Jakobinyi felügyelőt megbízták a visszatért városok tűzoltóságának megszervezésével

Rehák Tamás tűzoltóparancsnokot és Jakobinyi József felügyelőt a belügyminiszter megbízta a visszatért városok tűzoltóságának megszervezésével és Rehák parancsnokot Nagyváradra, Jakobinyi József felügyelőt pedig Máramaroszigetre vezényelte ennek végrehajtására. A debreceni tűzoltóság két kiváló tisztje már el is utazott a visszatért városokba, ahol meg-

kezdte munkáját. A feladat nagy megbecsülést jelent az országban szinte első helyen álló debreceni tűzoltóság kiváló, értékes munkájának. A debreceni tűzoltóegységéből is áthelyeztek tizennégyet ezekben a városokba a beszerzés időtartamára, hét tűzoltót Nagyváradra, hetet pedig Máramaroszigetre.

## „Jehova tanúi” vádlottak padján

Az Észak-Amerikából terjesztett szektának, a Jehova Isten tanúinak két híve került szombaton délelőtt a debreceni törvényszéken az ötös tanács elé. A vádlottak: Dede Lajos és Boros Sándor. Deceken hirdették a szekta tanait és osztogatták azokat a füzeteket,

melyeknek terjesztését, tekintettel arra, hogy azok más felekezetek elleni izgatást tartalmaznak, megtiltották.

A két vádlott beismerő vallomást tett, elmondották, hogy ők meggyőzésből csatlakoztak. Elítélték őket 3–3 hónapi fogháza. Az ügyész súlyosbíttást kért.

# HUNGÁRIA

Filmszínház  
Telefon: 24-71. szám.

Ma, vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 óraker. Hétfőn d. u. 5, 7 és 9 óraker.  
A leghatalmasabb filmalkotás! Csak 16 éven felelteknek!  
**A láthatatlan ember visszatér**

Főszereplő: Vincent Price.  
A legújabb Magyar  
és UFA VILÁGHIRADÓK.  
Biztosítsa jegyét előre!!!

# KRAYER festék Csapó u. 13. Nagytakarításhoz.

## Debreceni szemtanu a nagyvárad diadalmas bevonulásáról...

A nagyvárad diadalmas, virágzóporos bevonulás, melyet magyar szívek öröme, mámoros lelkesedése tett ragyogóvá, egy életre szóló felejthetetlen emléket raktározott e; azoknak lelkében, akik ott lehetnek azoknál a jeleneteknél, mikor a Szent László téren végig dübörgött a magyar honvédek végelelhetetlen csapata. Amikor fehér paripáján megjelelt a lelkesedés ezlázában éljenző nagyvárad magyarság előtt a legelső magyar ember: vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó. Nagy Zsigmond szemtanu beszéletről iktatunk ide néhány színes képet a történelmi nap varázsos pillanataiból, amikor 22 esztendő sóvárgása után, ismét magyarrá lett Szent László városa.

### A legszebb pillanat...

A legszebb pillanat valamennyi között az volt, amikor Horthy kormányzó megjelent a váradiak előtt. Ahogy odament lovához és egyetlen szökkenéssel a nyeregbe termett, hogy aztán izinte odanöve abhoz, emelkedjen ki mindenki fölé. Ez igézetes látvány volt. Minden magyar szíve megdobban abban a pillanatban, amint az Országgyűlés déleceg alakja feltűnt és lélekben leborultak az első magyar ember előtt. Olyan éjlen-vihar csapott át Nagyváradon abban a pillanatban, amelyet aligha hallott valaha is a viszárt város. Az emberek arcán könnyek folytak a magaslatos pillanatban és egy idős ember zokogva hajtogatta: — Csakhogy megérhettem, csak-hogy még ezt a percet megérhettem.

### A Carol-vonal...

Ártándtól Borsig ott húzódtott a bevonulók előtt a sokat emlegetett Carol erőd, a románok Maginot vonala. Háromszoros vonalban kigyózik a maszszív építmény, melynek Püspöki fele három, a másik irányban két erődje van. A románok a most leomlott határtól a váradi állomásig húzódo széles, remek autótut felbontották és itt épült az erőd, kunhalmok módjára ravaszul leplezve, hogy csak közlőrlé lehet meglátni, mit rejtenek a halmok. Húsz méter mélységben és ugyanolyan szélességben bontották fel itt az útát. Tankcsapdák, cüvekre vert drótlakadályok, aknamezők védtek ezt a helyet és tették nehezzé megküzelítését. Cementbe állított vassinek meredeztek, mint akadályok. Magánál az átvonulásnál is egy ilyen helyet dinamittal kellett felrobbantani. A magyar műszaki csapatok negyedóra alatt rendezték, járhatóvá tették az útát és mentelt előre a magyar honvédség, elő e, feltartóztathatatlanul. A Carol erőd azonban, melynek védőárkába az egyik közeli folyó vizét is bevezették a románok, jóval komolyabb erődítés volt, mint a cseheké. Az erőd egyik részén a bevonulást megköző éjszakán diákok, nagyvárad magyar gyerekek hatalmas tüzet raktak és az örömtűzek messze bevilágították a környeket.

### Nagy drágaság...

Az árak Nagyváradon a bevonuláskor még a román uralom idejének nagy drágaságára hívták fel a figyelmet. Egy fekete kávé 100 lei, kb. 3 P.

Egy kiló zsír szintén 100 lei, egy méter ruhászövet, ami Debrecenben 12—15 P. Nagyváradon 2000 lei. Méregdrága minden és kevés nagyon az áru. A rekvirálások is hozzájárultak ehhez a helyzethez. Most már, a magyar uralom alatt természetesen más lesz minden, de bizony az utolsó esztendőben nagyon súlyos volt a gazdasági helyzet Romániában.

### Román szót nem lehet hallani...

Román szót nem lehet hallani az egész városban. Ennek oka az, hogy maguk a maradék románok is magyarul beszélnek. Senki sincsen, aki magyarul ne tudna. Az új magyar nemzedék, mely itt nőtt fel kisebbségi sorsban, román iskolába járt, olyan tisztán, folyékonyan beszéli a magyar nyelvet, mintha csak tegnap történt volna az elszakadás. A szülői házban

## Nyugalmozott MÁV főtisztviselők összejövetele

Horthy István MÁV elnök üdvözlése — Koren Emil debreceni üzletigazgató kormányzó tanácsos lett

Nagy érdeklődés mellett folyt le a nyugalmazott MÁV főtisztviselők szeptember havi összejövetele az Angol Királynőben, ahol mándi Mándy Bertalan igazgatóhelyettes lelkes megnyitó szavaiban hangsúlyozta, hogy abban a mámoros lelkesedésben, mellyel az ország ünnepli az erdélyi részek hazatérését, élénk részt vesz a vasutas társadalom is.

Dr. Budaházy-Bruckner Ernő klr. egészségügyi főtanácsos, főorvos a nyári szünet folyamán történt fontosabb személyi eseményekről emlékezett meg. Így vitéz nagybányai Horthy István miniszteri tanácsosnak a MÁV elnökévé történt kinevezéséről, amely örvendetes alkalomból a nyug. MÁV főtisztviselők debreceni társaságának tiszteletteljes üdvözlését távirat útján tolmácsolta. Felolvasta az új elnökigazgatótól érkezett köszönő levelet a szerencsekivánatokért. Közölte továbbá, hogy a Kormányzó Úr Koren Emil debreceni üzletigazgatónak a m. klr. kormányzófőtanácsosi címet adományozta, amely magas kitüntetés elsősorban a vasutastársadalom körében kellett öszlente örömet, ahol méltóképpen értékelni tudják azt a honvédelmi és közgazdasági szempontból rendkívül fontos nagy munkát s az azzal kapcsolatos felelősséget, mellyel a debreceni Üzletigazgató vezetésére jár. A kitüntetett üzletigazgató a kifejezett jókívánságokért meleghangú levél útján küldte köszönetét és szívvelyes kartársi üdvözlését a Társaság minden egyes tagjának.

Felemlítette dr. Budaházy-Bruckner Ernő azt az időszerű történelmi adatot, hogy a debreceni Üzletigazgató felállítására előtt vasúti vonatkozásban volt legszorosabb kapcsolata Debrecennek Erdély fővárosával Kolozsvárral, amennyiben a debreceni vasutasság a kolozsvári üzletvezetés fennhatósága alá tartozott.

Mester István felügyelő általános érdeklődés mellett felolvasta Zivuska Andor kiváló költőtestvérünk gyönyörű szép évad megnyitó üdvözlő levelét, majd pedig az Erdélyi echó című következő költeményét:

#### Erdélyi echó!

Magyarország fellege:  
Nem lesz mindig fekete!...  
Nem lesz mindig fekete!

vigyáztak arra, hogy a kisebbségi sorsban is igaz magyarnak növekedjem fel az új nemzedék.

Megható volt, ahogy minden háznál nemzeti színű zászlót tűztek ki. Sok helyen bizony csak a házból telt ki a három szín, megtörtént, hogy a piros szín plüss volt, a fehér vászon és a zöld selyem. De ott lengett minden házon a nemzeti színű lobogó és tombolt, egekig ért a lelkesedés, a mámorosan kitérő öröm. Megható látvány volt egy idős, hetvenéves férfi, aki a békeidők közös hadseregének diszruháját, egykori katonaruháját vette fel és mel lére kirakott ordókkal jött könnyezni és éljenzni. Ha másra nem telt, kézzel festett nemzeti színű kokárdák virítottak a gomblyukakban. Szélvágott és egymás között elosztott lobogókat varrták össze a nagy napra.

Nagyvárad ünnepeit büszkén, magyar szívvél, a húsz esztendő után valóra vált álom minden boldogságával ünnepelte a magyar honvédek bevonulását.



## Reggeli

# Magyarország

A magyar osalád lapja!

# Tan- könyvek, iskolai író- és rajzszerek „MÉLIUSZ” könyvkereskedésből.

sör, 1 gyümölcs, 3 droguéria, 8 óráé, 4 villamos szaküzlet, 2 bútoripari, 18 szikvizgyártó, több festék, bőr, építési anyag, szücs, kárpitos és cukrász- ipari jogosítványok.

A jelentkezők indokolt esetben beadhadják kérelmüket a kormánybiztoság útján az önállósítási kölcsön folyó sítása iránt. Az ehhez szükséges felvilágosítást, valamint az arra vonatkozó tájékoztatást, hogy hol, milyen iparosok és kereskedők telepedhetnek meg, az érdeklődőknek szívesen megadja a kereskedelmi és iparkamara irodája.

— A Déri múzeum ma, vasárnap 9—1-ig nyitva. Belépődij nincs. — A Thaly-szoba épületjavítási munkálatok miatt zárva. — A múzeumi képes nagy Vezető, mely 23 iv terjedelemben, számos képpel illusztrálva, 2 P-ért a múzeumi jegypénztárnál kapható. Ugyanott kaphatók a Thaly-szoba és a Hortobágyi múzeum kiadványai. — A Közművelődési Könyvtár vasárnap egész nap zárva.

## Több száz kereskedő és iparos telepedhet le Kárpátalján

Kárpátalja területén végrehajtandó iparrevízió alkalmat nyújt több száz kereskedő és iparos letelepedésére, így azok az iparosok és kereskedők, illetve segédek, kik ott óhajtnak jövőjüket megalakítani, forduljanak a kárpátaljai kormánybiztosági közigazgatási osztályhoz (Ungvár), ahol megkapják a szükséges felvilágosításokat.

Értesülésünk szerint kiadásra kerül 289 fűszer és szatós, 55 koresma és dohánykísérő, 55 rőfőskereskedő, 66 kovács, 44 asztalos, 138 szabó, 159 cipész, 133 hentes és mészáros, 51 pék, 128 dohányárusító iparigazolvány.

Ezenkívül 2 gyarmatárú, 2 vasnagyerkeskedő, 11 úri és 8 női divatkereskedő, 3 szövet, 10 cipő, 14 vas, 10 üveg 7 nyomda és papíráru, 8 batomfi, 9

Tudja Ön hol van állandóan frissen csapolt sör?

# a Kassai Sörházban

Szekeres György  
Hunvadi u. 1.

## HIREK

**Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:**  
Debreceen, József kir. herceg uca 1. szám.  
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás).  
Éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta  
3.— pengő, negyedévenként 9.— pengő,  
félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő.  
Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

**Gyógyszertárak éjjeli szolgálata szept.**  
7. reggel 8-tól, 14-én reggel 8 óráig:  
„Aranyangyal” Piac uca 50., telefon  
24-53. szám. — „Reménység” Csapó  
uca 22. szám, telefon: 34-21. —  
„Isteni gondviselés”, Petőfi-tér, tele-  
fon: 29-81. szám. — „Sas” Hatvan  
uca 70., telefon: 11-39.

### Sárgarózsa, - Bugacon

Közismert dolog, hogy Jókai Mór Sárgarózsa című regényét a Hortobágyról írta, helyesebben a hortobágyi pásztor és szép csárdásleány szerelmét enekelte meg. Mi, debreceniek szereljük számontartani azt, ami a miénk még akkor is, ha egyszer, másszor pl. a Hortobágy felett is elsiklottak még itthon is. Közismert, hogy az idegenek többre tartják, jobban megbecsülik és nem győznek betelni téli, nyári, vagy tavaszi szépségével. Mi tudjuk, hogy mit ér és mit jelent a Hortobágy, mindenek felett pedig tudjuk, hogy az ország egyetlen pusztájával se lehet összehasonlítani. Így érthetően lepett meg bennünket a fővárosi lapok híre, mely arról beszél, hogy megfilmesítik Jókai Sárgarózsa regényét — Bugacon. Persze, hogy persze. De miért éppen Bugacon. A magyar filmgyártásnak vannak amúgy is melléfogásai és hibái. A sok hejehuja és temérdek cigány-muzsika ricsajos kocsmagözzel, vagy dárdós pezsgőzéssel, mintha csak ebből, illetve az effélékből állana a magyar élet. Hamis, túlzott és halásvadászó s rendezői szempontból alig menthető egyik, másik darab, de arra ál-munkban se mertünk volna gondolni, hogy a Sárgarózsa regény színterét is ilyen hanyag eleganciával meg lehet hamisítani. Ki, vagy mi diktálta ennek a készülő filmnek a színterét, mikor a Hortobágy helyett a Bugacot pécézte ki. Olvasták vajjon a regényt, vagy csak úgy ötletszerűleg hallottak arról, hogy valahol a pusztán játszik, folyik a történelem mesevilága. Hortobágy vagy Bugac, a magyar filmnek a jelek szerint mindegy. Nekünk nem. De nem volt mindegy Jókai Mórnak se. S vajjon hogyan vélekedne az ilyen filmgyártásról a költőfejedelem, arról, talán most ne beszéljünk. Minden esetre tiltakozunk a gondolata ellen is annak, hogy Bugac helyettesítse a Hortobágyot egy Jókai regényből készülő film-ben...

SZ. R. I.

— **Vasárnapi istentiszteleti rend a református templomokban:** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Révész Imre, délután 5 órakor Juhász Sándor. Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Soós Béla, délelőtt 11 órakor Uray Sándor, délután 5 órakor Kósa Ferenc. — Kossuth ucai templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután 5 órakor Baja Mihály. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor Kiss Antal Jenő, délután 4 órakor Peleskey K. Ispótyai templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Kulcsár Dezső. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Hegyaljai Kliss G., délután 3 órakor dr. Erdel Mihály. — Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 5 órakor Kovács József. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, délután 3 órakor Örsy János. — Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor Vándor Ernő, d. u. 3 órakor Dancsházy Sándor. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 3 órakor Orosz János. — Nyulási Állami Iskolában délelőtt 10 órakor Siposs Imre. — Téglaskerti Állami Iskolában délelőtt 10 órakor Birinyi János. —

Reménység-háza (Böszörményi út 60.), délután 4 órakor Benkő Károly. — Egyeken délután 3 órakor úrvacsorát oszt Erdel Károly. — Téglavetői gyülekezeti házban délután 3 órakor Kovács Árpád. — Wolaffkatelepi olvasókör délután 3 órakor Szilágyi László. — Dóczy József uca 2., délelőtt 10 órakor dr. Bodonhelyi József, dr. Erdős Károly. Egyetemi klinikák dr. Bodonhelyi József, Konecz Zoltán. — Augusztai szanatóriumban: Konecz Zoltán. — Horthy kórház Siposs Imre, Konecz Zoltán. — Horthy közpórház délután 4 órakor se-bészet és közrendészeti osztály: Siposs Imre. — Tanyai istentiszteletek: Haláp délelőtt 9 órakor László L. Elek. — Pí-póhegy délelőtt 11 órakor László L. E. Állóhegy délután 2 órakor László L. E. Hortobágy délelőtt 9 órakor vitéz Szabó Endre. — Cucca délután 3 órakor vitéz Szabó Endre. — Palla gdélelőtt 9 óra-  
kor Kliss István. — Macs délelőtt 10 órakor Kurucz József. — Kismacs dél-  
után 2 órakor Kurucz József. — Pac  
délelőtt 10 órakor Papp Géza. — Mézes-  
hegy délután 2 órakor Papp Géza. —  
Bánk délelőtt 10 órakor Bíró Béla. —  
Dlőszegi út délelőtt 11 órakor Bíró Béla  
Ondód II. Kádár dülőben délelőtt 9 óra-  
kor Rápolyt Árpád. — Kunpálhalma  
délelőtt 11 órakor Rápolyt Árpád.

— **Vasárnapi szentmiszerend a római katolikus templomokban és kápolná-kban.** A Szent Anna utcai templomban reggel 6, 7, 8, 9 órakor csendes szent-misék, fél 10-kor ünnepi nagymisét és szentbeszédet mond dr. Láng Pál pá-pai kamarás. Utána 11. háromnegyed 12 és fél 1 órakor további csendes-misék. — A Csapókertben Kummergruber Emil, Nyilastelepen Kliss László, az Augusztában Palmay József, Hajdu-sámszonban Novák Gyula, Alsójózsán Bury János, a klinikán Béres Endre tart szentmisét és szentbeszédet.

## RÉGI RÁDIÓJÁT cserélje

### 1941-es typusra

## FÜLDES SÁNDOR cégnél

Püspöki palota

— **Hálaadó istentisztelet a katolikus templomban Erdély egyházi részének vis-zsátérése alkalmából.** Ma este 6 órakor a Szent Anna utcai római katolikus templomban ünnepi, hálaadó istentisz-telet, Te Deum lesz abból az öröm- és boldogságteljes alkalomból, hogy Er-dély egy része két évtizedes idegen rab-ság után visszatér az anyaországához. Az ünnepi beszédet dr. Szabó János se-gédlelőkész, hittanár mondja. A plébá-nia ezen az úton hívja fel a hívek fi-gyelmét a hálaadó istentiszteletre.

— **Istentiszteletek a görög katolikus templomban.** D. e. egyneked 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor deák-mise, 9 órakor katonamise. 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. D. e. egyneked 12 órakor csendes szent-mise. Délután fél 4 órakor rózsafüzér-ajátosság, 4 órakor vecsernye és Szentségimádás. — Folyó hó 14-én, szombaton Kereszt felmagasztalása ün-nepén vasárnapi miszerend.

— **Az evangélikus templomban va-sárnap délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet.** Prédikál: Pass László tb.

1940 szeptember 8., vasárnap 7

## Iskolacipő

erős duplatalpas kivitelben, fekete és barna

<b>10.70</b>	<b>12.80</b>	<b>14.90</b>
27-30-ig	31-35-ig	36-40-ig

**Divatcipő különlegességek.**

**Bakancs. Sportcipő. Bielgeri csizma**      **Gumicsizma. Gumibakancs. Férfi sárcipő.**

**Hatalmas választékban**

## Kontsek cipőüzletben

Kossuth u. 5. sz.

esperes-lelkész. — Este 6.30 órakor H-Szoboszlón a diakonisszaállomás épüle-tében istentisztelet az evangélikus fűr-dövendégek és szórványhívek részére. Prédikál: Krecsák Kálmán.

— **Istentiszteletek a baptista imaház-ban.** A szappanosuccal imaházban va-sárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig ima-óra. — Fél 10—fél 11 óráig vasárnapi iskola. — Délután 6—8 óráig prédikáció és úrvacsora. — Szerdán este fél 8—fél 9 óráig bibliaóra. — Pénteken este fél 8 fél 9 óráig imaóra.

x **Irodai szaktnafolyam** kezdődik Naményi Z. Gyorsíróiskolában. Vidé-kieknek vasutkedvezmény. — Állam-érvényes bizonyítvány, állásbahelyezés. Batthyány 1.

x **Német, francia, angol nyelvtanítást** megkezdtem, Schatz Jella okleveles nyelvmester, Hatvan u. 2. I. em.

x **Leveles Irén** okleveles nyelv tanár-nő angol, francia, német nyelvtanítást megkezdte. Bikabérláz I. 3.

— **Az Ispótyai Egyházzsír tanácsa,** ma, vasárnap délelőtt 11 órakor az egyházzsír tanácsstermében (Ispótyai-tér 12. sz. I. em.) gyűlést tart. A gyű-lés tárgysorozatában több fontos ügy szerepel.

x **Schaff Margit** tánciskolájában „Szárnyaskerek” szept. 15-től minden vasárnap 5—8-ig óráig. 1-én tánc-tanfolyam kezdődik.

x **Dr. Berger Magda** tanárnő német, francia, angol nyelvórákat ad. Dégen-feld tér, 4.

— **Fiatal asszony öngyilkossági kí-sérlete.** Horváth Gyuláné 22 éves fiatal asszony, pék neje, Apaffy utca 153. szám alatti lakos kisebb kellemetlen-ség miatti elkeseredésében, hirtelen idegrohamában felkapta a lakása szek-  
rényén levő marólugos üveget és ki akarta inni annak tartalmát. Szeren-csére férje nyomban észrevette szán-dékát és még csak egy kortyot nyel-helett le, amikor már odaugrott és kiűtötte kezéből a maró folyadékot tartalmazó edényt. A marólugó így is összegegette Horváth Gyuláné száját, torkát, nyelcsővét és eszméletét vesz-tette. Értésítették a mentőket, akik az életunt fiatalasszonyt a belgyógyászati klinikára szállították. Tettét pillanatnyi elkeseredésében követte el.

— **A Debreceni Kereskedelmi és Ipar-kamara** a kézművesiparosok világító petroleummal való ellátásának biztosít-  
tását kérte. Minthogy az őszi idő be-állítával a kora délutáni órákban a mű-helyben világítani kell és mentől job-ban belemegyünk a téibe, annál koráb-ban kell lámpát gyújtani, a rendkívül csekély petroleumadag nem biztosítja az érdeklét kisiparosok részére a mű-hely megvilágítását. Eppen ezért a Ke-reskedelmi és Iparkamara előterjesz-téssel fordult az iparügy miniszterhez, hogy országosan a villanyvilágítással nem rendelkező ipari műhelyek részére állapítson meg tejnadagot és ezt a köz-eiellátási hivatalok kézművesiparosok ré-szére feltétlenül utalják ki.

— **Budapesti svábhegyi Majestic, Lomnic, Kis Majestic, 5 emeletes luxuspanzió, a Fogasmezőállónál.** Az üdülők paradicsoma. Legnagyobb komfort. Hideg-meleg folyóvíz. Tű-  
déri kilátás. Diétás konyha.

x **Naményi Z. gyorsíró-gépfűróiskolá-ban** beiratások megkezdődtek. Vidékiek nek vasúti kedvezmény. Államvizsga, állásbahelyezés, Batthyány uca 1 szám I. emelet.

x **Ovodás** gyermekek beírása német foglalkoztató délelőttökre, iskolásoknak és felnőtteknek délutáni és esti tan-folyamokra. Batthyány uca 16. szám, Német Gyermekotthon.

**Örökítse meg**  
zongora, hegedű játékat.  
Már 1-30-tól lemezre veszi  
MAYER mérnök Kossuth n. 23.

— **Spanyol újságíró Debrecenben.** Az erdélyi bevonulással kapcsolatban több külföldi újságíró érkezett Debre-cenbe. Közöttük van Juan Ramez Ma-soliver barcelonai spanyol hírlapíró, a Tempó és Gazetta de Popolo lapok tudósítója, aki már a múlt évben is járt Debrecenben és a Hortobágyon és most itt marad néhány napra a be-  
vonulások befejezése után is.

x **Bartha Gábor** fogtechnikus lesze-relt, Dental-Depotja újra megnyitott, Csapó uca 18.

x **Tilmany József** fogászati működését ismét megkezdte új lakásán, Hunyadi uca 10. szám alatt.

**RIADÓ INDIÁBAN** Izzalmas — végig színesfilm! MA 3-5-7-9 órakor a METEOR mozgóban. Szerdán: ELŐ CSOK Deanna Durbin

MINDENKIT ERHET BALESET, EZÉRT A BALESET BIZTOS-TAST SENKI SEM NEM KÜLDÖZHETI.

**Megérkeztek!**  
és megtekinthetők  
a legújabb **1941 típusú márkás rádiók**  
**Nánássy Lajos rádió és csillár szaküzletébe**  
Piac u. 85. Telefon 30-67.

**GYÁSZROVAT**

Tárkányi Károly temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből. Gebauer cég rendezzi.

**Köszönetnyilvánítás.** Biki tanár úrnak és azoknak, akik Iucának végülis-telelén megjelentek, ravatalára koszorút, csokrot helyeztek, hálás köszönetet mondunk. Papp Sándor és családja.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon kedves ismerősöknek, jó barátoknak, hivataloknak és testületeknek, kik a néhai felejthetetlen férjemnek, jó édesapánknak, kedves fiúnknak és szeretett rokonunknak, Bujdosó Lajos m. kir. állampénztári főosztály vezetőjének temetésén résztvenni, vagy részvételüket más módon kifejezésre juttatni szívesek voltak, ez úton is hálás köszönetet mondunk. A Bujdosó és a Királyi család.

**Köszönetnyilvánítás.** Kedves rokonainknak, ismerősöknek, az élelmezési üzem tisztikarának, bajtársainknak, akik felejthetetlen jó férjem, édesapánk temetésén résztvételükkel, ravatalára helyezték virágaikkal, mély fájdalomukat enyhíteni szívesek voltak, ezúton is kifejezzük hálás köszönetünket. Özv. Lőrinczi Istvánné és gyermekei.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonoknak, ismerősöknek, jó szomszédoknak, akik szeretett édesanyám, testvérem ravatalánál vigasztaló szavaikkal bánatunkban osztoztak, sirjára koszorút, vagy csokrot helyeztek, fájó szívvel mondunk igaz köszönetet. Busi András és Bálint családjaikkal.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindenkinek, akik szeretett édesanyám, anyósunk, s testvérem özv. Moncsák Józsefné temetésén vigasztaló szavaikkal, jóleső részvétellel, ravatalára helyezték koszorúkat, csokrokkal, bánatunkban osztoztak fájó szívvel mondunk igaz köszönetet. Vitéz Bökönyi Sándor és a gyászoló család.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon ismerősöknek, rokonoknak és jóbarátoknak, akik szeretett nagymamánk, dédmanánk özv. Kiss Bálintné ravatalára koszorút, vagy csokrot helyeztek, vigasztaló szavaikkal bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk igaz köszönetet. Gyöngyösi István és a gyászoló család.

— Elgázolt az autó egy asszonyt a Hadházy Zsigmond úton. Súlyos szerencsétlenség történt tegnap este a Hadházy Zsigmond úton, a hatodik kilométerkönel. Basa Jánosné 64 éves asszony, békényi, Weszprémi tanya lakos vigyázatlanul ment át az úttesten és a D 666 számú autó elgázolta. Basa Jánosné az erős ütés következtében hatalmas lendülettel terült el az úttesten és bordatörést, fejsérülést, agyrázkórást szenvedett. Értésítették a mentőket, akik a sérült, eszméletlen asszonyt a sebészeti klinikára szállították. Állapota súlyos.

**Irogép-kellékek HURAY, iparkamara T. 17-93**

— Megharapta a kutya. Hadházi Pirosta, 28 éves, Szabolcs uca 28. sz. alatti lakost, jobb lábszárán. Csontig hatoló mély, erősen vérző sebet a mentők kötötték be, majd bevarráásra a sebészeti klinikára szállították.

**Használt tankönyvek féláron**  
füzetek és írószerek olcsó árban  
**Bóhm István** könyv-  
és papírkereskedésében  
Kossuth u. 2 (Városháza)

— Kallio finn államelnök behalt súlyos betegségébe.  
— A Magyar Cserkészszövetség a Finn Cserkészszövetség elnökétől Erdély egy részének visszacsatolása alkalmából a következő táviratot kapta: A testvéremzet cserkészzeivel együtt örvend a finn cserkészszövetség.

— A MÁV igazgatósága értesíti a fuvaroztató közönséget, hogy a most visszacsatolt vasútvonalakon a honvédség bevonulása után 48 óra múlva az áruforgalmat felveszi, a székelyföldi állomásokra azonban egyelőre áru nem adható fel. Az áruforgalom feltételei azonosak a törzshálózatéval, tehát az áru feladása külön igazolványhoz kötve nincs. Tekintettel azonban arra, hogy a visszatérő vonalak kocsiállomásokkal és mozdonyokkal, vagyis szállítóeszközökkel egyelőre csak kisebb mértékben rendelkeznek, a szállítás csak oly keretek között történhetik, mint azt a szállítóeszközök lehetővé teszik.

**NAGY LÁSZLÓ**  
**ÚJ SZÖVETÜZLETE**  
Megbízható, tartós férfi és női szövetek olcsó, szabott áron.  
Ugyanott  
**BALLA FERENC**  
urlszabóháza,  
Piac u. 56. Megyeháza mellett.

— A magyar posta állami főhatalom átvételének időpontjától kezdődően működését kiterjeszti a Magyar Szent Koronához visszacsatolt keleti és erdélyi részekre. Ennek megfelelően ezeken a területeken a magyar postára érvényes jogszabályok és díjszabások a magyar posta működésének megkezdésével egyidejűen hatályba lépnek. A miniszter az átmenetileg szükséges üzletszabályzati és díjszabási kérdésekben külön intézkedik. A visszacsatolt keleti és erdélyi ország-részek és az ország többi része közötti kölcsönös forgalomban, valamint a visszacsatolt terület postahivatalainak egymás közötti forgalmában legfeljebb 5 kg súlyú postacsomagok vehetők fel. A csomagok súlydíja a távolságra és tartalomra való tekintet nélkül egységesen 1 kg súlyra 30 fillér, 5 kg súlyig 40 fillér. A csomagokat utánvétellel terhelni nem lehet.

Felkérem a Debrecenben élő összes „Falussy”-akat, hogy örökségi ügyben sürgősen közöljék olmlüket.  
**dr. Falussy György**  
Budapest, VI. Eötvös-u. 8.

— Az árellenőrzés országos kormánybiztosa elrendelte a bab, lenese és hántolatlan borsó legmagasabb árának megállapítását. A rendelet értelmében minden olyan kereskedő, aki a három terményből ez évi szeptember 8-án külön-külön egy mázsányi, vagy ennél nagyobb mennyiségű készletet tart, köteles a készletét a külkereskedelmi hivatalhoz nyolc napon belül bejelenteni.  
A Teleki 11 FC ma délután négy órakor a Kirtartással játszik a DTE pályán. Kérjük a Teleki 11 FC tagjait, hogy 3 órára a pályán jelenjenek meg.

**ÁTKÖLTÖZKÜDTÜNK**  
az új szép helyiségünkbe, ahol  
**raktárunkat kibővítve**  
örömmel várjuk kedves vevőinket  
**Szánító** férfiruhaüzlet  
Csapó u. 8. szám

**Különös szöveteladás egy hajdúbagosi tanyán**  
Az ügynököt nyolchónapi börtönrre ítélték

A debreceni törvényszék tárgyalta két szövetügynöknek, Wallenfels János és Wallenfels Györgynek a bűnügyét, akik erőszakkal elvitték Barti Károly tanyájáról a hajdúbagosi határból három zsák búzát és a fiókból 18 pengőt, cserébe otthagytak két méter igen silány szövetet.

A tárgyaláson a vádlottak azzal védekeztek, hogy ők nem erőszakkal vitték el a búzát és a pénzt, mert cserébe kapták a két méter szövetért. A földműves és felesége a vádlottak vallomásaival szemben arra hivatkoztak, hogy ők nem vásároltak szövetet, nem cseréltek. A két ügynök autójával érkezett a tanya elé, egyenesen bementek a szobába, kivettek a fiókból pénzt, majd a kamarából a három zsák búzát tették autóra és elrohogtak, hátrahagyva a két méter szövetet. Barti Károly tiltakozott a búza elhordása miatt, de nem tudta megakadályozni, mert fenyegették is. A férje beteges ember, aki nem szállt szembe a két erős ügynökkel.

A bíróság megállapította a bűnösséget a vádlottaknak és ezért Wallenfels Jánost, aki már büntetve volt, elítélték nyolchónapi börtönrre, társa kéthónapi fogházbüntetést kapott. Az ítélet nem jogerős. Érdekessége volt a tárgyalásnak, hogy dr. Szűcs Béla jegyző vezette a tárgyalás jegyzőkönyvét, akinek bírói kinevezését a tárgyalás reggelén közölte a hivatalos lap.

x Bartalis tánciskolájában táncanfolyam 17-én kezdődik. Szépen táncolni Bartalistól tanul.

**Daladiert és társait letartóztatták**  
Vichyből jelentik: Daladier és Reynaud volt francia miniszterelnököt, valamint Gamelin tábornokot, a francia hadsereg főparancsnokát letartóztatták és egy kastélyban őrizetben tartják.

— Dr. Jakobovits József, az ismert debreceni ügyvéd, a Hitelbank ügyésze súlyos beteg és szombaton éjszaka vérértömlesztést végeztek rajta a belklinikán. Orvosai bíznak abban, hogy szervezete leküzdí a betegséget.

x Shaff tánciskolájában a Koronában kilencedikén tanfolyam kezdődik. — Minden csütörtökön és vasárnap össztánc.

— A Debreceni Iparos Ifjúság Önképzőköre, folyó hó 8-án, vasárnap este félnyolcórán kezdettel, az Ipartestület dísztermében, Simonffy uca 1. C. sz. alatt, táncal egybekötött ünnepélyes estet rendez Erdély visszacsatolásának örömeire, melyre mindenkit szeretettel vár az elnökség.

— Ma, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évnyitó ünnepélyét a zsidó gimnázium. Az ünnepély keretében emlékezik meg az iskola napjaink nagy történelmi eseményéről: Erdély felszabadulásáról is.

**IGMÁNDI KESERŰVÍZ**  
minősége egyedüli

— Rekvium Than Gyula lelkiüdvéért. Than Gyula, a debreceni újságírók neszora, a kiváló népszínműíró és annyi kedves regény szerzője tíz esztendővel ezelőtt halt meg. Halálának tizedik évfordulóján rekviumet mondanak a Szent Anna ucai római katolikus templomban.

**APRÓHIRDETÉSEK**

**LEVELEZÉS**

50—60 év közötti nyugdíjas úrhoz férjhez mennék „Üzletem van” jellegre. 1695

30—35 éves katolikus, független disztigvált úrnővel, ki megértésre vágyik, levelezni, házasság lehetséges. Válasz „Véletlen” jellegre a kiadóba. 1343

**NYOMOZÓ IRODA**

Gálócsy évtizedes nyomozóirodájának sikerei ismertek. Telefon: 28-72. Zöldfa 3. 1571

Szabó magánnyomozó irodája, Rothermere u. 12. sz. Legdiszkrétebben nyomoz, megfigyel bárhol. Telefon: 22-37. 1492

**HÁZASSÁG**

65 éves vagyok, 10 hold földem felesben van, keresek egy hitestársat, esetleg közös háztartásba is. Levelet a kiadóba kérem „65 éves” jellegre. 1470

Házasságra lépnek hozám illő nővel. Én 57 éves magános, 30.000 P vagyonnal rendelkező özvegy ember vagyok. s feltétlen becsületes nő keresek, kinek gondtalan életet biztosítok. Nem vagyok megkívántatott. Levelet „Becsületes” jellegre a kiadóba kérek. 1462

**ALKALMAZÁST nyer férfi**

Üzletvezető, kaucióval kerestetik. Lehet nő is Cím a kiadóban. 1686

Egy erős kézimunkás férfi szabósegéd és tanuló felvétetik, Zombor, Széchenyi uca 5. 1701

Férfi konfekció szabóságban jártas segéd felvétetik, Csapó uca 14. szám alatt 1706

Katonai bakancs munkához munkásokat felvesznek. Stibi, Nyiregyháza. 1708

Egy fiatal asztalossegédet felvesznek, Széchenyi uca 29. 1595

Hentes- és mészárossegéd felvétetik, Rákóczi uca 5. 1687

Tanuló fizetéssel felvétetik, Bartha műköszőrüs, Széchenyi uca 1. 1518

Egy kifutófiú felvétetik, aki már pekségben volt. Csapó uca 101. szám, péküzet. 1631

Szülőhöz értő harmadost, tehéntartással felvesznek. Homok uca 72. szám. 1529

Házmesternek gyermektelen házaspárt felvennek. Besse János u. 4. szám. 1623

Famunkás esztergályos azonnal felvétetik. Szepességi uca 20. 1603

Festőtanulót fizetéssel felvesznek. Deák Ferenc, Pesti uca 57. 1613

Fiatl szabósegéd kézimunkára felvétetik. — Cserepes uca 1. szám. 1615

Fiút tanulónak felvesznek. Hunyadi 2. Gumjavító üzem. 1616

Lakatos mérlegkészítőtanonc felvétetik. Kigyó uca 57. lakatosműhelybe. 1607

**Új üzlet!**

**Új üzlet!**

Szent Anna uca 6 szám alatti megnyit  
**Wawruch Alajos**  
kesztyűmester

üzeme és üzlete. Elsőrendű bőrkésztyűk gyártása és eladása, nagyban és kicsinyben. Mérték utáni készítés. Javítás, tisztítás, alakítás szakszerűen.

## Terményeit tűzkár ellen átalánybiztosítás keretében biztosíthatja a legolcsóbban

### Családi értesítés:

Gulyás Irén  
és  
Jávor György  
jegyesek.

(Minden külön értesítés helyett.)

### Anyakönyvi hírek

**Születések:** Hüse József Vedres d. 38. fiú József. Nagy Gyula Poprád u. 6. leány Juliánna. Szabó Zsigmond Hegyi M. u. 42. fiú Pál. Fogarasi Lajos Urréjé u. 32. leány Ilona. Györfi Imre Nagycsere 40. leány Margit. Robinek Ferenc Rothermere u. 59. fiú Ferenc. Kardos Sándor Egyetért u. 54. fiú Károly. Turi Ferenc László u. 4. fiú Ferenc. Kerékgyártó István Leiner u. 30. fiú Attila. Némethi János Kisfaludi u. 14. fiú János. Dr. Vasady Lajos Magoss György tér 21. leány Mária. Vig János Haláp 178. leány Katalin. Halász Sándor Tegez u. 87. sz. leány Katalin. Tóth András Erzsébet u. 31. leány Erzsébet. Gergely Mihály Keresztési u. 33. leány Erzsébet.

**Eljegyzések:** Poresin Sámuel fényező Görbe u. 3.—Biró Margit Hunyadi u. 11. Dancs Lajos g. cseléd Ebes 68.—Fekete Zsuzsanna Bánk 96. Káplán Gyula gépkocsivezető Pacsirta u. 12.—Bódi Erzsébet u. o. Kiss Ferenc festő s. Homok u. 49.—Tisza Erzsébet Kinizsi u. 75. Hosszu Ferenc timár s. Zöldfa u. 4.—Sömperger Terézia u. o.

**Házasságok:** Pénzes János fm. Hadnagy Zs. telep 47.—Szolnoki Róza u. o. Kovács János közműves s. György u. 14.—Borbély Ilona Honvéd u. 77. Sipos Bálint máv. vasesztergályos Szoboszlai út 19.—Törk Margit Kerekes G. u. 1-b. Novák József fm. Torokló u. 60.—Kiss Róza u. o. Dr. Domokos Imre máv. fogalmazó gyak. Möricz u. 3.—Kocsis Mária Virág u. 15.

**Halálozások:** Rós Lajos r. kat. 1 hónapos H.-hadház. Békés Adolfné izr. 74 éves, Telegi u. 5. Illés László g. k. 80 éves, Komlósi út 12. Erdei Zoltánné ref. 42 éves, Mátyás kir. u. 24. Dobrán József g. kat. 5 hónapos, Bajnok u. 11. Óriné István ref. 44 éves, Papp Ilona ref. 18 éves Gróf Leiningen u. 55. Özv. András Zoltánné ref. 59 éves, Kishegyesi út 40. Kapási Mihályné ref. 32 éves, Eötvös u. 61. Sciffer Henrik izr. 43 éves, Beregszász, Fórián István ref. 2 hónapos, Budapest. Özv. Moncsák Józsefné g. k. 84 éves, Nógrádi u. 20. Diben Pirocska ref. 9 hónapos, Pente János ref. 28 éves, Naszály. Oláh Mária ref. 3 hónapos Tegez u. 18. Tárkányi Károly rfe. 40 éves, Beresényi u. 61.

x Fegyvergyakorlatról visszatérve a műtermem ismét személyesen vezetem. Szíjfalú udvari fényképész-mester x Schmidt Mizi tudatja tanítványával, hogy a német nyelv tanítását megkezdi, Piac uca 41. I. em. 3.

x Bálint Magda okl. nyelvmester német, francia, angol nyelv tanítását megkezdi. Órák megbeszélése Werbőczy u. 4. sz. II. c. 7. sz.

x Vattay Margit tánciskolájában szeptember 9-én stepp, 24-én diák tánc-tanfolyam kezdődik. Kossuth uca 11.

x Iskolakönyvek újonnan, vagy használtan, tanszerek, előírástól fűzetek kaphatók Antalffy könyvkereskedésében

Fegyvergyakorlatról visszatérve, személyesen vezetem műhelyem. Megrendelőim szíves partfogását kérem továbbra is.

**Gombácsi József**  
szobafestő mázoló mester Varga u. 31

## Őszi szükségleteit

az „**UNIO**” cégeinél  
szerezze be.

**TAGJAINK** hitelvásárlásaiknál **5-6 HAVI**  
**RÉSZLETFIZETÉSI** kedvezményt élveznek.

**UNIO Központi hiteliroda**  
Piac u. 44. Telefon: 29-30

— A nyulási ref. leánykörzet zászlókat küld Erdélybe. A Péterfia uccai ref. leánykör nyulási körzete ma vasárnap fél 10 órai kezdettel négy zászlót szenteltet meg, melyeket Erdélybe küldenek.

— Osztály elleni izgatás miatt került a debreceni ötös tanács elé özv. Rácz Mártonné hajdúszoboszlói asszony. Az elmúlt télen fát akart vásárolni és mivel nem kapott, dühében használta azokat a kifejezéseket többek előtt, melyek miatt vád alá helyezték. A tárgyaláson az asszony részbeni beismerő vallomást tett. Azzal mentegette magát, hogy tíz kiló fát kért és nem adott, pedig másnak ugyanakkor öt mázsát mértek. A bíróság a terhelő vallomások alapján elítélte 15 napi fogházra. Az ítélet nem jogerős.

x Timár Mária okl. hegedűtanár megkezdte a tanítást. Magoss Györgytér 22. szám.

x Beiratkozások a városi zenéiskolában szeptember 1-től kezdődnek, naponta 9-11 és 3-5 óráig. Beiratkozni lehet zongora, hegedű, gordonka, ének, zeneszerzés, gordon, fúvóhangszerekre, zeneelmélet, esztétika, kamara zene, zenekar, furulya, zenei előkészítő (ovoda) tanfolyamokra. Felvételi vizsgák szeptember 12-én és 13-án 3-6-ig. Tanítás szeptember hó 14-én kezdődik. Bővebb felvilágosítás nyerhető a hirdményeken és a zenéiskola titkári hivatalban, fenti időpontban, (telefon 23-96. számon).

## SPORT

### DVSC-MVSC mérkőzés a nagyedei Stadionban

A DVSC csapata ma délután négy órai kezdettel bajnoki mérkőzést játszik a miskolci testvércsapatával, a Varga Pál által edzett MVSC-vel. Négy hete találkozott a két csapat Debrecenben és akkor kemény küzdelem után nem tudta legyőzni a DVSC a jóképességű miskolci együttest. Remélhetőleg ezúttal a támadóser eredményesebben fog működni és ez esetben a DVSC meg is szerzi a mérkőzés két pontját.

Szerény van arra, hogy Kristóf mégis megérkezik a mérkőzésre. Vöröss érkezése már bizonytalanabb. A DVSC előreláthatólag így áll fel: Keskeny —

Csokai, Erdei I. — Elek, Erdei II., Galambosi — Kristóf, Szabó, Sidlik, Gere, Drab. A nagy mérkőzés előtt két órai kezdettel a DVSC II. csapata játszik az amatőrbajnokság pontjaiért a DMTE-vel. A DVSC II. előrehaladott edzésben van, a DMTE formáját viszont még nem ismerjük, így a mérkőzés kimenetele teljesen nyílt. A DVSC-MVSC mérkőzést Nagy Lajos, a DVSC II.—DMTE mérkőzést Prém játékosvezető vezeti.

A DVSC, mint beszámoltunk róla, erdélyi játékosokkal készül erősíteni csapatát. Valószínű, hogy az új játékosok már a legközelebbi mérkőzésen részt vehetnek, miután a román sport-szövetség úgy döntött, hogy az erdélyi játékosokat azonnal kiadja a magyar egyesületeknek. Hír szerint a DVSC egyik volt román válogatott belsőcsatár és egy balszélső megszerzésére gondol elsősorban, de több erősítésről is szó lehet. Csak elismeréssel lehet szólnunk a DVSC vezetőségének frissességéről, amellyel a magyar egyesületek közül elsőnek igyekeztek felfrissíteni játékosállományát az erdélyi futball gazdag játékosanyagából. Példáját valószínűleg rövidesen más egyesületek is követni fogják.

A debreceni játékosvezetők jól sikerült összejövetelt és vitaestet tartottak a pénzügyi kuglizóban. A vitaesten tartalmas felszólalások hangzottak el.

A vasárnapi fordulón az NB-ben Ferencváros—DiMÁVAG, Elektromos—Haladás, Törekvés—BSZKRT, Gamma—Szolnok, Kispest—Tokod, Szeged—Ujpest, SalBTC—WMFC mérkőzések lesznek. Az NB II. Tisza csoportjában Rusj—Rákóczi SE, Mátészalka—B. Vasutas, Move T. Előre—Pereces, Kassai AC—MÁVAG, Lampart—Salg. SE, Ózd—Ganz.

Melich István a Rákóczi FC volt kiváló jobbszélsője a Balmazújvárosi Sport Clubhoz kérte igazolását. Jó erőt nyer vele a BSC.

### ÁRVERÉS

Kisszegegyháza a gróf Waldeck Frigyesné újfahértói birtokán 1940. évi szeptember hó 10-ik napján délelőlt 10 órakor nyilvános bírói árverésen eladásra kerülnek bivalyok, csikók, tehének, sertések és marhák.

## ISKOLAI

akta-, háti- és kézitáskák,  
tolltartók, diákfelszerelések,  
intézeti dobozok

**Kántor Ernő és Társánál**

# BRISTOL SZÁLLODA

## BUDAPEST, DUNAPARTON

Előkelő osaládi szálloda, olcsó árakkal. Egy ágyas szoba 6 P-től, két ágyas szoba már 12 P-től. Kifőtűző étterem és kávéház. Előzetes kiszolgálás.

## APRÓHIRDETÉSEK

**Gépszét, csépléshez felveszünk, Magoss Gy. tér 30.** 1714  
**Pékségédet és kifutót felvesz, Kohn, Simonffy uca 18.** 1717  
**Házmeztart** keresek, szeptember 15-ére aki a központi fűtéshez is ért. Jelentkezni lehet: Simonffy uca 7 I. emelet 1691  
**Egy ügyes kifutó felvétetik. Szalay sütőde, Csapó uca 73.** 1234  
**Lakatostanuló** fizetés felvétetik. Eötvös uca 56. 1496  
**Műszerészegéd** felvétetik. Szabó, Petőfi tér 6 szám. 1611  
**Kifutónak** ügyes fiút felveszek. Petőfi tér 3. Halmerés. 1542  
**Csizmadiaság** jó munkás, boks munkára felvétetik. Homok uca 105. Lázár. 1563  
**Cipészegédet** vegyes munkára felveszek. — Irinyi uca 3. Bertamalom. 1584  
**Traktorkezelő** soffőr felvétetik. Értekezni Péterfia u. 47. alatt házmeztárnál. 1678  
**Fiatallal** cipészegéd vegyes munkára felvétetik. Deák, városház-épület. 1683  
**Kocsis, megbízható, a városban ismerős, — azonnal felvétetik. — Hirsca, Arany János u. 60.** 1676  
**Cipészegédet** felvétetik állandó munkára. Fejérvári, Csillag 29. 1646  
**Asztalosstanuló** felvétetik. Wangor Antal épület. és bútorszabósnál, Kossuth u. 7. 1664  
**Tanuló** cipő- és felsőrézkészítőnek felvétetik fizetéssel. Fejérvári, Csillag 29. 1645  
**Kifutónak** fiút jó családból azonnal felvesz Lengyel kelmefestő, — Csapó 24. 1657  
**Erdély visszacsatolt részében** ismerős nyugdíjas urak fix elhelyezkedési lehetőséget nyelhetnek. — Válaszokat „Nagyvár” jelígre a kiadóba kérünk. 1643  
**Szabad majorost** keresek közeli tanyára. Kishégyesi út 34. 1436  
**Téli komenciós kereseteket** október egyre. Értekezni Bánk 72. 1469

**ALKALMAZÁST nyer nő**

**Gyermekszertető** szobaleányt és szakácsnőt szeptember 15-re felveszek. Szent Anna 52. 1576

**Ügynököt, keresztyényt, keresek** fűszerkereskedők látogatására. Ajánlatokat „Nyugdíjas is lehet” jelígre a kiadóba. 1679  
**Bejárónő** a kora reggeli órára felvétetik Wesselenyi uca 125. 1481  
**Varrodába** ügyes tanuló leány felvétetik Bundi u. 7. szám. 1514  
**Gyakorlott** pénztárosnő, jó frással felvétetik. Jelentkezni vasárnap délelőtt 9—10 óráig. — Öry testvérek hentesüzlet, Simonffy uca 2. B. szám. 1515  
**Házimunkáért** lakást adok. Korponal uca 11 szám. 1649  
**Egy fiatal nő** bejárónak felvétetik. Kút uca 82. 1549  
**Főzõmindentest, jó bizonyítvánnyal** felveszek. Sajó Istvánné, Rákosi Jenő uca 8. 1400  
**Perfekt gép- és gyorsíró** felvétetik. József kir. herceg u. 7. 1598  
**Tanítónőt, aki** hegedül, elemista fiamhoz délutánra felveszek. Kutasár, Magoss György tér 1. 1614  
**Férfi** ingvarró leányt azonnal felveszek Árpád tér 5. sz. 5. ajtó. 1673  
**Gépirókisasszony, irolai** teendőiben járatos, — azonnal felvétetik. — Cím a kiadóhivatalban. 1639  
**Varrodába** tanulóleány felvétetik. Szabást tanítok. Szappanos uca 12. 1636  
**Paplanvarrodába** ügyes segédet és tanuló felveszek. Varga Gézané, Batthyány u. 13. 1631  
**Délelőtti** házimunkára jobb fiatal leányt felvétetik. Batthyány 16. Keresztépület. 1648  
**Mestervizsgázott** fodrásznő állást keres. Simonffy uca 49. Szabó Alajosné. 1545  
**Pénztári, vagy** kiszolgálói állást keresek. Értekezni délután 4—5 óra között lehet. Cím a kiadóban. 1536

**AJÁNLAT**

**Zománczot** tűzhelyek szakcserejű javítása, kiégett kályhák samottozása, kályhaköppeny készítése. Levenszki Csapó uca 87. sz. 75 10. 15  
**Poloskairtás** clángázal, lakások átvizsgálását felelősséggel végzi Kiss Zoltán, Kigyó uca 5. szám. 1955 x. 3.  
**Szõrmebundáját** már most készítesse el a tél beállta előtt. Katona Vilmos szücsmesternél, Simonffy uca 2. szám. 1332 10. 5.

**HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT**

**Bejárónőt** konyhai munkára azonnal felveszek. Booskai étkezdé, Hatvan uca 6. 1694  
**Bejárónő** délutánra rövid időre felvétetik. — Kórház uca 21. szám. Horthy kórháznál. 1713  
**Főzõmindentestnek** elemennek 3 éves fiammal, kevés fizetésért, Zomborné, Honti uca 32 sz. alatt. 1508  
**Bejárónő, parketthez** értő, reggeli órára felvétetik, Szent Anna uca 54. sz. első ajtó. 1491

**ALKALMAZÁST keres férfi**

**Pénzbeszedői, raktárnoki** alkalmazást, szerény díjazásért vállalom. Cím a kiadóban. 1445  
**Könyvelő, öskeresztyény** elhelyezkedne, Könyvelő jelígre. 1428  
**Nőtlen sofőr** ajánlkozok személy, vagy gyorssterher kocsira, Csepák. Külsővásár-tér 15 1216  
**Elhelyezkedne** most leserelt katonai sofőr. — Lukszus, vagy Mateoszkocsira, vagy henteshez Gépkocsi vezetési jogosítványa és hentessegéd könyve van, Csillag u. 74. szám. 1445

**ALKALMAZÁST keres nő**

**Intelligens, négy** középiskolát végzett leány gyerek mellé ajánlkozok. Korrepetálást vállalom. Értekezni Hatvan u. 2. Trafik. 1475  
**Intelligens fiatal leány** elmenne társalkodónak, magános idősebb úrnőhöz. Cím a kiadóban. 1627  
**Gyakorlott** könyvelő, s gépirónő elhelyezkedne Megkeresést „Fiatal lány” jelígre a kiadóba kérek. 1507  
**Mestervizsgázott** fodrásznő állást keres. Simonffy uca 49. Szabó Alajosné. 1545  
**Pénztári, vagy** kiszolgálói állást keresek. Értekezni délután 4—5 óra között lehet. Cím a kiadóban. 1536

**ALKALMAZÁST keres férfi**

**Pénzbeszedői, raktárnoki** alkalmazást, szerény díjazásért vállalom. Cím a kiadóban. 1445  
**Könyvelő, öskeresztyény** elhelyezkedne, Könyvelő jelígre. 1428  
**Nőtlen sofőr** ajánlkozok személy, vagy gyorssterher kocsira, Csepák. Külsővásár-tér 15 1216  
**Elhelyezkedne** most leserelt katonai sofőr. — Lukszus, vagy Mateoszkocsira, vagy henteshez Gépkocsi vezetési jogosítványa és hentessegéd könyve van, Csillag u. 74. szám. 1445

**ALKALMAZÁST keres nő**

**Intelligens, négy** középiskolát végzett leány gyerek mellé ajánlkozok. Korrepetálást vállalom. Értekezni Hatvan u. 2. Trafik. 1475  
**Intelligens fiatal leány** elmenne társalkodónak, magános idősebb úrnőhöz. Cím a kiadóban. 1627  
**Gyakorlott** könyvelő, s gépirónő elhelyezkedne Megkeresést „Fiatal lány” jelígre a kiadóba kérek. 1507  
**Mestervizsgázott** fodrásznő állást keres. Simonffy uca 49. Szabó Alajosné. 1545  
**Pénztári, vagy** kiszolgálói állást keresek. Értekezni délután 4—5 óra között lehet. Cím a kiadóban. 1536

**AJÁNLAT**

**Zománczot** tűzhelyek szakcserejű javítása, kiégett kályhák samottozása, kályhaköppeny készítése. Levenszki Csapó uca 87. sz. 75 10. 15  
**Poloskairtás** clángázal, lakások átvizsgálását felelősséggel végzi Kiss Zoltán, Kigyó uca 5. szám. 1955 x. 3.  
**Szõrmebundáját** már most készítesse el a tél beállta előtt. Katona Vilmos szücsmesternél, Simonffy uca 2. szám. 1332 10. 5.

**Északi szőlő, cipőt, te-  
 leüléssel készit Szilágyi  
 dívatcipész, Szent Anna uca 6. 1130 10. 1**  
**Bőrkabátfestés, cipőt,  
 retikült villanygéppel festem, Nagy Károly, Batthány 10. 1131 10 1**  
**Ciánoztasson bizalommal a Csala ciánzózó vállalat, Rákóczi uca 9. Telefon: 14-27. 1956 x. 3.**  
**POLOSKAIRTÁSI vállalat, Varga uca 10. sz. Szücsék. 1308 11. 15**  
**Minden ürino spórkaszója kabátba, ruhába a Margó nöidivat szabósága, Bethlen uca 29. szám. 322 9. 18**  
**Grafológusnő** bárkinek kézírásából biztos analízist nyújt, Széchenyi u. 43. szám. 1485  
**Zászlókat, zászlószalagokat** himeztessen Nagy Gyula műhímezőnél, Debrecen, püspöki palota. 1467  
**Öszi dívatbemutatókról** hazaekeztem. Bognárné Elek Margit. 1537  
**Paplanokat** pehelyből, vattából, ócska paplanokat portalanítva készít Nagy Gyula paplanosmester, Sas u. 9. sz. 1581  
**Cipészműhelyemet** Burgondia uccáról Mester uca 4. szám alá helyeztem át. Bakó Gergely cipész. 1590  
**Hat pengőért** délutáni ruhát, 5 pengőért kabátot készit „Eli” szalon, Rákóczi u. 8. 1516 10. 8  
**Gallérszítást, ruhafestés** legszébben Halvan 16 alatt, ugyanott nyakendőjavítás is. 1628  
**Férfi, női, gyermek** és iskolai cipők, cserkész és vadász bakkancsok legolcsóbban beszerezhető Ökrös sajátkészítményű raktárából, Sas uca 1. 1633 10. 8.  
**Zománczűzvények, kályhák, szénkupák, kályha védők, füstcsövek, vendégágyak, eselédágyak** Nagy vasúletében, Csapó kanyarban. 1630  
**Ócskavasat, fém** mindenféle vasanyagot legmagasabb napi árban átvész Vas- és Fémgyűjtő körzeti iroda, Paccsirta uca 17. szám, telefon: 26-94. 1690  
**Kütfűrészt, javítást** vállalom felelősséggel Kiss Kütfűrészt. Kütszivatnyúk eladók. Nyil uca 117. szám alatt 1425  
**Diplomás masszírozónó** vöröcsög fogó s egy masszázst adok, Szent Péter kir. szalon, Haarya épület. 1243 9. 30  
**Legolcsóbban** fest és tisztít, férfi és női ruhát Weisz, Arany János uca 29. szám. 1010 vv  
**Aranyat, ezüstöt, brilliáns** legmagasabb árban bevált Pollák Endre ékszerész, Hatvan u. 2. szám. 1938 5. 15  
**Tankönyvek, antikvár** s új állapotban. Iskolaszerek kaphatók. Aczél antikvárium, Széchenyi uca. 821 9. 30.  
**Sírkövek, műköből** és termésköből, Sempernove nemesvakolati és mindenfajta építési anyag, mézsalak szikes talaj feljavításához kapható a debreceni műkögyárban, Fürdő uca 2. alatt 1666

**Középszkolai diákoknak** szappanok, fogkefék, s fogpaszták, cipőkefék, s cipőkremek hajolajok, s brillantinok és hajhálók olcsón a Földes illatszer tárbán, József kir. herceg uca 1. 3  
**Kellemes lakás, finom** konyha a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra. Terence József út 59 sz. telefon: 23-39 890 vv  
**ELVESZETT**  
**A volt nyírábrányi** határnál, a nagy tumultusban Szalaczy Rácz Imre elvesztett egy tekeres filmet Kéri a megtalálót adja be a szerkesztőségbe. 1403 vv.  
**Elveszett** képpiros szandalett párja, Sámsoni úttól Rákócziig. Megtaláló Meszina uca 22. jutalmat kap. 1478  
**Négyéves** fehér tinó, szeptember 2-án elveszett. Balfarán Cs. P. bilyog, kétféle jegyes. Nyomravezető jutalmat kap. Csokonai uca 34. szám. 1500  
**Kékfedelt** leckeönyv Kiss Károlyé, elveszett. Megtalálója hozza, jutalomért Farkas György, Péterfia uca 25. szám, címre. 1490  
**Vigmozilban** csütörtökön 7-es előadáson két lány elvitt egy csomagot. Sa ját érdekében hozza Székely uca 12. alá, értéket megkapja. 1688

**AUTO MOTOR KERÉKPÁR**

**Eladó** AJS gyártmányú 750-cs oldalkocsis motor kerékpár. Cím a kiadóhivatalban. 1421 vv.  
**Jókarban** levő 350 köbcentis motorkerékpár és egy kerékpár eladó. — Kassa út 8. 624  
**Eladó** egy jókarban levő férfi kerékpár. Cím a kiadóhivatalban. 1427  
**Jóállapotban** levő női kerékpár eladó. Domokos Lajos uca 6. 1357

**DIÁKOT KERES TELJES ELLÁTÁSRA**

**Tanítócsalád, középiskolás** leányokat teljes ellátásra elfogad. Cím: Borz uca 3. 1314  
**Tanár özvegye, egy** kisebb gimnáziumi tanuló leánykát elvállal, teljes ellátásra, Arany János uca 55. 1547  
**Két nagyobb diákot** teljes ellátásra jutányosan elvállalok, József kir. herceg uca 18 1555  
**Egy kis diákot** teljes ellátásra felveszek. Eötvös uca 114. 1586  
**Diákot, 2—3-at,** teljes ellátásra elvállalok. — Nyil uca 59. 1594  
**Diákleányt** teljes ellátásra felveszek. Külön: szoba, zongorahasználat. Csapó u. 78. I. lakás jobbra. 1605  
**Két diákleányt** teljes ellátásra felveszek. Kút uca 32. 1502  
**Két diákleányt** teljes ellátásra felveszek. Kút uca 32. 1700  
**Egy diákleány** ellátást kap magános asszonytól, minden iskolához közel. Timár uca 37. 3. ajtó. 1405

**ELELMISZER ITAL**

„Mega” borozóba kitűnő fajborok érkeztek. 8 éves bor már 90 fillértől kapható Dobárnál, Csapó uca 39. 1369 9. 21.  
**Kora reggeli** szállításra napi 15—20 liter tejet keresek, Szent Anna u. 55. fűszerüzlet. 1712  
**Narvon finom** ideai sava nyitott hordósképoszta már kapható, Fischer bolt, Teleki uca 73. sz. Mézet veszek. 1389

**ÁTADÓ ÜZLET VEGDEGLŐ**

**Jóforgalmú** kocma, jog folytonossággal, azonnal ra átadó. Cím a kiadóban. 1414  
**Nagyforgalmú, jog** folytonos kocma, egy vendéglő, olcsón, sürgősen átadó. Értekezni lehet: Pestinél, Kistempomkőz, telefon: 13-33. szám. 1697  
**Vidéki** jóforgalmú fűszerüzlet, árúval, családdal házzal gyümölcsösrel hivallóval azonnal átadó Cím a kiadóban. 1280  
**Kocma, jogfolytonosság** gal, forgalmas helyen Baromvásárral szertben, azonnal átadó. Üzlethelyiség hentesnek, vagy trafiknak kiadó. Igaz József, Böszörményi út 69. 1302  
**Teclpi** nagyforgalmú fűszer, vegyeskereskedés azonnal kiadó, esetleg eladó. Cím a kiadóban van. 1397

**OKTATÁS**

**Zongora** órákat adok, akadémiai rendszert szerint. Kívánatra házhöz is megyek. Nagy Erzsébet, Mátyáskirály uca 2. szám. 1393  
**Gyors- és gépirást** tanít tanárnő, Rákosi Jenő u. 8. szám, földszint 3. sz. 1522  
**Zongorázni** tanítok, kezdoeket, haladókat. Magyar nótát cigányosan. Jazz nótákat is. Házhöz is eljárom, Eötvös uca 48. szám. 1523  
**Zongoragyakorlókat** olcsón vállalom, egész napra, Rothermere uca 35. sz. második lakás. 1635  
**Német, angol, francia** nyelv tanítását, műfordítást, levelezést vállalom, Plac uca 75. 1546  
**Gyors- és gépirásra** irat kozzék be Simai Magda iskolájába. Államvizsga. Rothermere uca 1. sz. Vidékieknek vasúti kedvezmény. 1485  
**Gábor Magdolna** okl. nyelvtanárnő, német, s francia nyelv tanítását megkezdte, püspöki palota, I. kapu, II. emelet, 3. ajtó. 1662  
**Gyors- és gépirásra** irat kozzék be Simai Magda iskolájába. Államvizsga Rothermere uca 1. Vidékieknek vasúti kedvezmény. 1311

**VEGYES**

**Álló kazán, engedélyvel** 7 négyzetméter fűtő felülettel, olcsón eladó. Cím a kiadóban. 270 vv.  
**Lakást** adok takarításért, tisztességes, magános asszonynak vagy kinek felnőtt gyermeke van. Csapó uca 99. sz. kalapüzlet. Jelentkezni csak hétköznap 10 óra után. 1493

Találtatott egy sötétbarnaszőrű vadászkutya Tulajdonosa átveheti Bó szörményi út 73. 1528  
Csepel 100-as sebességváltóval kitűnő állapotban és egy háromnegyedes zongora eladó. Gépsz, Galamb ucca 10. 1452

Egy nagy Filodendron nagy könnyező palma eladó. Kút ucca 114. sz. 1440

### ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

Kiadó fűszerüzlet berendezéssel és nagy bozonádi keret. Budosó 34. 1634

Egy üzlethelyiség és egy udvari szoba elsejére kiadó. Pesti ucca 53. sz. 1626

Üzlethelyiség, Szent Anna s Batthyány ucca sarkon kiadó. Érdeklődni Kiss cukrászda. — Batthyány ucca 26 1629

Raktárak, műhelyek olcsón kiadók, azonnalra, Kölcsey ucca 9. 1479

Fűszerüzlethelyiség két szobás lakással kiadó. Kovács József ucca 6 sz Bihari telep. 1625

### IRODA

Két szoba fűtéssel irodának, rendelőknek azonnal kiadó. Ferenc József út 26. B sz II. em. 10. 1399  
Fűtővezeték különbejárattal 2 szép világos, tágas szoba, orvosi rendelőknek, ügyvédi, vagy más hasonló irodának is igen alkalmas, kiadó. Cím a kiadóban. 1394

### RÁDIÓ

Egy kétlámpás használt rádió eladó Dembinszky ucca 22. 1685

Rádió 2+1 teljesen jó, Orion, olcsón eladó. Rákóczi ucca 19. 1456

Rádió 2+1 lámpás, külön hangszóróval, 40 pengőért eladó. Megtekinthető hétfőn: Kút u. 7. szám. 1449

### TÁRS

Társat keresek 1000 2000 pengővel „Pénz biztosítva” jellegére. 1621

### KIADÓ LAKÁS egy szobás

Egy szoba, konyha kiadó. Késes ucca 12. sz. Ugyanott bevezetett kenyérüzlet és egy pince szoba. 1541

Kiadó egy szoba, konyha. Mikes Kelemen u. 15. Zsibvásárra! szemben. 1578

Egy szoba, konyha kiadó. Kurucz ucca 112. 1477

Lakást adok takarításért magányos nőnek. Cím a kiadóban. 1476

Egy szoba bútor nélkül garzonnak kiadó. Egy Meteor kályha és ládák eladók. Megtekinthető délelőtti 9—11-ig, délután 3—5-ig Erős Lajos ucca 8. 1437

Egy szép különbejárattal szoba bútor nélkül kiadó. Forgács u. 12. sz. 1388

Szoba, konyhát keres, biztos jövedelmű magányos nő. Nyil ucca 4. sz. 1610

Egy szoba, konyhás lakás október elsejére kiadó. Mester ucca 20. sz. Lakbér biztosítékkal. — Havibér 25 P. 1702

Lakást kap idősebb házaspár takarításért. — Jánosi ucca 12. 1659  
Kiadó szoba konyha kis családnak, Varga ucca 45. szám. 1692

Egy szoba konyha spájs fűtőkamara, 1765 négyzetméter gyümölcsös, okt. elsejére kiadó. Egytelkert ucca 30. 1614

### KIADÓ LAKÁS két szobás

Kettő szoba, előszoba, s konyha, kamara, pince, fűtőkamara, novemberre szép tiszta, virágos udvarban kiadó. Hatvan u 24. szám. 877 vv.

Kiadó Mátyáskirály u. 3. szám alatt, két szoba konyha, egész udvarral és egy udvarra nyíló, október 1-ére. 1554

Orvosi rendelőknek, vagy más célra, kettőszobás, fűtőszoba, előszobás lakrész, november 1-ére kiadó. Szent Anna ucca 1. szám. 1603

Kétszobás lakás november egyre Baross u. 11. szám alatt kiadó. 1423

Kiadó október 1-től két szoba, konyha mellék-helyiségekkel. Csonka ucca 10. 1401

Két uccai parkettes előszobás lakás mellék-helyiségekkel kiadó. — Thaly Kálmán ucca 12. Novemberre. 1444

Kiadó vagy eladó Alsó józsán Szentgyörgy u. 742 kétszobás, minden kényelemmel ellátott 600 négyzetméter kertes ház. Üzletcélra, bejáró tisztviselőknak, nyugdíjasnak kiválóan alkalmas. — Érdeklődni Debrecenben, Akácfa ucca 11. 1455

Uccai kettő szoba, előszoba, konyha, kamara, WC, vízvezeték lakás október elsejére átadó. Rákóczi 19. kapu alatt balra. 1464

Károly Ferenc József út 48. szám alatt két szoba, konyhás, kamara lakás október egyre kiadó. Értekezni lehet ref. lelkészi hivatal, Hajdúhadházon. 1463

Kiadó kétszobás lakás azonnalra. Eötvös u. 3. szám. 1644

Két szoba, fűtőszobás, parkettes lakás november 1-ére kiadó. Vasárnap 10—12-ig Irinyi u. 8. Hétköznap telefon 22—10. 1707

Kétszobás, fűtőszobás, Déri térre. 70 pengőért, háromszobás, fűtőszobás udvari 75 pengőért, Bethlen ucca 23. szám alatt. 1671

Kiadó kétszobás lakás s uccai bútorozott szoba Kölcsey ucca 21. Ugyanott tanuló felvételnél ellátásra. 1672

Kiadó két szoba, bútor nélkül, Lorántffy ucca 46. szám. 1223

Két szoba, konyha, s spájs, üzlethelyiséggel, vagy külön is kiadó Kovács József ucca 6. sz. Bihari telep. 1624

Két szoba, mellék-helyiséges lakás első emeleti udvari kiadó, azonnalra Piac ucca 81. 1409

### KIADÓ LAKÁS három szobás

Uccai 3 szobás, mellék-helyiségekkel kiadó. Tanító ucca 16. vasárnap 9—11 óra között. 1432

Három szoba, fűtőszobás lakás, november hó elsejére kiadó. Szappanos ucca 19. 1565

Kiadó 3 szoba, teljes komforttal november 1-től 1941 május elsejéig. Vilmos császár út 52. sz alatt. 1353

### KIADÓ LAKÁS nagy

Simonffy út 36. számú villa november elsejére bérbeadó. 445 vv.

Központi fűtéssel ötszobás lakás teljes komforttal november 1-re kiadó. Cím a kiadóban. 1503

Kiadó ötszobás, fűtőszobás lakás, víz, gáz bent, novemberre. Dózsa u. 6/a. 1652

Aiföldi Takarékszövetkezet épülő új székházában 4, 3, két szoba, hallos lakások, központi fűtéssel és melegvízellátással november elsejétől kiadók. 1582

### LAKÁST KERES

Szoba, konyha, spájból álló lakást keresek, Svetits intézet közelében, október 1-ére. Cím a kiadóban. 1430

Szép kétszobás, előszobás lakást, szép egy szobás vagy két kis szobás sal cserélnék. Bercsényi ucca 38. 1551

Kétszobás lakást keresek istállósval, szeptember 15-ére vagy október elsejére. Cím a kiadóban van. 1323

Keresek 3 szobás, fűtőszobás, komfortos lakást, november elsejére. Címeket kérek az anyakönyvi hivatalba leadni. 1603

Négy szobás modern úri lakást keresek. Címét a Balázs irodában, Rákosi Jenő ucca 5 leadni. 1641

3—5 szobás modern csiládli házat, vagy villát, (garage előnyben), november elsejére bérbevennék. Cím a kiadóban van. 1212

Háromszobás lakást keresek sürgősen, közeli közlekedésben, vagy a városban, ahol kert is van, szeptember 15-ére, vagy október elsejére. Cím megtehető a kiadóhiva talban. 1284 vv.

### KERESLET

Vendéglőt vagy bormérést középkorú, nős szakember elszámolásra keresek. Pár százzal „Szakember” jellegére főkiadóba. 1665

Üzlethelyiséget, kicsit, forgalmas helyen keresek kenyérlakosoknak. Hájné, nagytalponas előtti bódé. 1570

### INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

Kis családi házat, maggas lakbértörlesztéssel előre nagyobb összeget fizetnek, a Nagyerdő közelében vennék. Cím a kiadóban. 1592

Szoba, konyha, spájból álló házat megvételre keresek, lehetőleg a Csapókerthben Cím a kiadóban. 1408

### BÚTOR

Elutazás miatt eladó sötét félfaló, szép. Megtekinthető hétfőtől kezdve Rákóczi ucca 21. szám, negyedik ajtó 1471

Modern új konyhabútorok, hétfőtől olcsón kaphatók, Hatvan ucca 48. Szerbnél. 1519

Íróasztal, könyvszekrény, keményfa, eladó. Csapó u. 6. Értekezés hétfőn. 1552

Faragott háló, festett háló, fehér háló, konyha kredenc és egy félfaló, ebédőasztal, székek s egyéb bútorok eladók. Csapó ucca 49. 1632

Egy szoba- és konyhabútor eladó. Megtekinthető vasárnap délután 2-től, hétfőn délelőtti 8 órától Veres u. 3. sz. 1700

Bordóra festett nem modern komplett ebédő berendezés eladó. Nyaralóba kiválóan alkalmas. Megtekinthető délután 3—5 óráig, Lorántffy u. 30. második lépcső. 1603

### BÚTOROZOTT SZOBA

Elegáns bútorozott szoba, különbejárattal uccai, kiadó. Teleki ucca 74. szám. 1548

Kétágas bútorozott szoba, izraelita helyen kiadó. Széchenyi ucca 37. szám. 1569

Bútorozott szoba kiadó. Tóth Árpád (Késes) u. 86. szám. 1559

Különbejárattal bútorozott szoba 1—2 személynek kiadó. Arany János ucca 5. 1560

Központi fűtéssel, fűtőszoba használattal bútorozott szoba kiadó. Perczel, Szent Anna ucca 10. szám. 1562

Bútorozott szoba, 1—2 személy részére, teljes ellátással kiadó. Vendég ucca 78., harmadik ajtó alatt. 1561

Légfűtésű bútorozott szoba, Svetitsben, harmadik lépcső, második emelet 9. 1460

Kiadó bútorozott szoba, előszobával, külön bejárattal, Vár ucca 8. sz. alatt. 1484

Bútorozott szoba, fűtőszobával kiadó. Jókárban levő ruhaszekrény eladó. Kardos ucca 9. sz. alatt. 1504

Uccai különbejárattal s szépen bútorozott szoba fűtőszoba használattal, azonnal kiadó, csak keresténynek. Simonffy ucca 39. sz. 1503

Bútorozott lakás, parkettás, uccai komforttal csendes udvarban kiadó Székelyhadosztály u. 15 Kassa út. 1526

Kiadó különbejárattal csendes uccai bútorozott szoba előszobával. Teleki 27. 1597

Különbejárattal uccai csinos bútorozott szoba kiadó. Csémete ucca 13. 1604

Szépen berendezett bútorozott uccai szoba, fűtőszobahasználattal, azonnal kiadó. Csapó ucca 53. 1600

Uccai bútorozott szoba egy-két személynek — vagy házaspárnak kiadó. Nem-elér ucca 3/a. 1422

Bútorozott uccai szoba kiadó. Péterfia ucca 30. sz. alatt. 1573

Csinosan bútorozott uccai szoba, különbejárattal, kiadó októberre Meszina u. 7. 1429

Bútorozott szoba kiadó két hölgy részére. — Monti ezredes u. 11. 4. ajtó. 1431

Bútorozott szoba fűtőszobahasználattal, egyetlen diákoknak ellátással kiadó. Bethlen ucca 27. ajtó 3. 1476

Kiadó egy-két szobát egyénnek bútorozott szoba. Vilmos körút 6. 1438

Lépcsőházi bejárattal központi fűtéssel csinosan bútorozott szoba kiadó. Werbőczy T. I. emelet. 1442

Kiadó különbejárattal parkettás szoba. Ugyanott üres szoba is. Piac 58. Dr Pollák, II. emelet. 1566

Bútorozott uccai szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Domb 14. 1647

Bútorozott uccai szoba, előszoba, fűtőszobával azonnal kiadó. Bercsényi ucca 29. 1663

Bútorozott szoba kiadó fűtőszobahasználattal. Déri tér 3. 1705

Központi fűtésű bútorozott szoba kiadó. Kónya trafik Kossuth ucca 2. szám. 1693

Központi fűtésű két bútorozott szoba, fűtőszobával kiadó. „Ellátással is” jellegre a kiadóba. 1703

Uccai bútorozott szoba kiadó, lépcsőházi bejárattal, Kálvin-tér 3. sz. emelet, jobbra. 1651

Központifűtésű, egy személyes bútorozott szoba kiadó. Batthyány ucca 17. I. 5. 1680

Kapualatti különbejárattal uccai bútorozott szoba, fűtőszoba használattal kiadó. Simonffy ucca 38. 1681

Különbejárattal bútorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 6. szám, emelet 1670

### INGÓSÁG VÉTEL

Fényképezőgépet megvételre keresek. Cím a kiadóban. 1234 vv.

Jókárban levő táskás, kézben hordozható írógépet keresek. Cím a kiadóba kérem. 1718

Villanymotort, 220 Volt ra, fél lóerőig, csiszolókorong hajtására veszek. Cím: Mozsonyi Albert, Derecske. 1392

### INGÓSÁG ELADÁS

#### Betegtolókoskik,

eredeti régi ülőgarnitúrák és alighasznált írógépek, prizmás lámpások, nagyobb méretű perzsaszőnyegek és Mária Terézia üvegcsillárok igen olcsóért eladók Ingóságkötvetítőben, püspöki palota, telefon: 37-09. vv.

Hentesnek alkalmas hús hordó kosk eladó. Cím megtehető a kiadóhiva talban. 494 vv

Jókárban levő szivattyus kút és egy ebédőasztal eladó. Szoboszlai Papp I. u. 34. 1442

Intézeti csilkos és fehér blúzok, intézeti kalap, fekete szilprém, férfi fazonos, ülőfürdőkiadó Péterfia 48., földszint 2 lépcső. 1234

Remington írógép, tanulásra alkalmas, 30 pengőért eladó. Naményi iskola, Batthyány ucca 1. szám. 1421

Egy jókárban levő szürke kosztüm, közep termetre eladó 30 pengőért Dorokos Lajos ucca 6. sz. alatt. 1417

Tiszti elpő, rádió, íróasztal, schöberl ág. s könyvszekrény súlylyesztős varrógép, Csapó ucca 10. 1506

Egy modern mély gyermekkosci és egy asztalparhelt olcsón eladó. Bundi ucca 7. 1513

Alighasznált jazz dob-felszerelés. Árpád-tér 42. szám. 1520

Fodrász üzletben hölgyfodrász rész, gépekkel bérbeadó. Cím a kiadóban. 1525

Jókárban levő szabó varrógép, egy ebédőszekrény, jutányosan eladó. Simonffy ucca 51. szám alatt 1513

Tetőcserep, kis és nagy méretben, ajtó, használt keladók. Gyár ucca 5. szám. 1473

Tisztviselőknél kosztra diákokot teljes ellátásra felveszek Varga ucca 34 második ajtó. 1386

Óeska ablakok, ajtók, kirakat vasrollók, nagy kapu, vízvezeték kagylók, WC csésze, gerendák, favödök, lépcsőfok, wertheim kassa, deszka, lécek, díofaróknk, Bó szörményi út 2. „Turul” faterpen. 1489

Tejeskannák, 20, 25, 30 literesek eladók. József kir. herceg ucca 30 1487

Eladó nagyméretű csempezett asztalparherd és samottbéléses, öntöttvaskályha, 140x50. Had házi uca 31. g. kórház-nál. 1497

Fehér gyermekágy, teljesen jó állapotban és egy modern ebédőkredec eladó. Kigyó ucca 10. szám. 1499

Cukrász kemence, két sütős, kisebb nagyobb asztal, tornyos és faszén tüzhelyek, felelőség mellett eladók. Csapó ucca 98. 1501

Eladók ebédő, mosdó, s íróasztal, takaréktüzhely, Thaly Kálmán u. 12. szám. 1532

Eladó esztergapad, fém nyomó pad, golyóprés, s lemezajtógató, zománc örlőgép, Rác, Halköz 3. szám. 1539

Eladó egy karikahajós női és egy Centrálbabin férfi varrógép, egy álló antik óra, egy oldalkocsis motorkerékpár, Komár, Kinizsi ucca 29. sz. alatt. 1540

Eladó löszormatrac, férfi kabátok, gramofonlemezek, Péterfia ucca 30. szám. 1574

Egy jókárban levő fillegória eladó. Nyil ucca 16. szám. 1587

Singer varrógép, három fűtős, súlylyesztős teljesen új állapotban, sürgősen eladó. Rothermerna ucca 23. 1580

Háló, ebédő, egész új csillár, kávészerviz, s apróságok. József kir. herceg ucca. Arany Bika bérház 3 kapu. Székelyné. 1587

## Bakóczy László

Ingatlanforgalmi  
iroda, Werboczy ucca  
8. sz., telefon: 28-26. sz.  
Járásbíróság mellett, —  
Saját ház.

Széchenyi uccán négy-  
szobás, fürdőszobás két  
előszobás, üveges veran-  
dás, alapincézett kütünő  
karban levő úri villa,  
haláleset miatt, nagyon  
sürgősen, potom 16 ezer  
pengőért nagytelkű gyű-  
mölcsösrel.

Boldogkert legelején 2  
szoba, konyha, spájz, s  
nyárikonyha, sütőke-  
mence, sertésöl, 1956  
adómentes úri villa 310  
öl feketeföldön, ötven  
termő gyümölcsfa áthe-  
lyezés miatt, minden el-  
fogadható áron.

Vargakertben Legányi  
ucca 31. számú, nagy-  
telkű családi ház, há-  
rom rendbeli lakással, s  
termő gyümölcsfákkal,  
natezerért. 1458

Boldogkertben. Egy-  
telkű ucca 42. A. szá-  
mú 1957-ig adómentes  
családi ház, kettő ren-  
deli lakással, elköltözés  
miatt potom ötezerkettő  
százért. 1102

Ujkerthben, Lehel ucca  
19. egy szoba, konyha,  
samarás lakás, nagy  
telek, gyümölcsös és  
szőlő, négyezeröttszázért.  
Házak, földek, szőlők,  
telkek a legnagyobb vá-  
asztékban. 1637

Eladó 7 darab ki-be-  
nyülő ablak, 8 szárnyú  
9x180 méretű 5 vas-  
ráccsal, jókarban levő.  
Ruyter ucca 72. Nyilas  
telep. 1433

Szénnel, fával fűthető  
szép „Meidinger“ kály-  
ha eladó Erős Lajos u.  
1. 1459

Használt iker mély ko-  
csi eladó. Homok ucca  
102. 1454

Asztalspói, fehér kony-  
habútor, előszobafal,  
stélzsi, cselédágy el-  
adó. Rákóczi 19. kapu  
alatt balra 1455

Zsáros 'hordók, boros s  
ecetes, káposztás, darás  
kácsák állandóan rak-  
táron báró Györfly hor-  
dógyártási telepén, Nap  
ucca 4. szám, új telefon  
32-83. szám. 1287 10 4

Úszályos menyasszonyi  
ruha és fátoly eladó.  
Cím a kiadóban. 1640

Jóállapotban levő üres  
tölgyfahordók eladók.  
Cím a kiadóban. 1535

Eladó két fikusz és egy  
pár barna 38-as félcipő.  
Eötvös ucca 108. 1544

Fűszerüzlet berendezés,  
rollós ajtó, kirakattal  
eladó. Csillag ucca 36.  
szám. 1553

Eladó egy fehér garde-  
robszekrény, egy Mo-  
gyoróssy-féle cimbalom.  
Görbe ucca 1. sz. 2

Hidmérleg szerkesztés  
és marhamérlegelés-  
re, korláttal, kifogástal-  
an állapotban eladó.  
Pacsirta ucca 17. 1689

Eladó zenegép, egy női  
és férfi kerékpár, —  
Batthyány ucca 1. 1654

Katolikus gimnáziumi  
könyvek, II. osztályú.  
eladók. Arany János u.  
39. II. em. 1658

Eladó horoshordók,  
hordóállványok, kár-  
mentő, ürmértékek, kő-  
től, használt konyha-  
bútor. Megtekinthető  
borpincében hétfőn —  
Csapó ucca 21. 1660

Modern kombinált szo-  
berendezés eladó. —  
Megtekinthető 4-6-ig  
Kölcsey u. 9. 1661

Eladó egy jókarban  
levő sötétkék gyermek-  
kocsi. Hadházi ucca 27.  
szám, 10. ajtó. 1630

Eladó két nagyobb mé-  
retű keleti perzsa sző-  
nyeg, tenniszrakettek.  
Hatvan u. 1. II. em. 41.  
1704

10 hold kütünő homok-  
föld a város alatt eladó.  
Bövebbet Batthyány u.  
16. 1711

### HANGSZER

Zongora, elköltözés  
miatt olcsón eladó. Haj-  
nauccai bérház A) lép-  
cső, 9 ajtó. 1617

Pianinó, márkás, na-  
gyon széphanjú, bérbe-  
adó. Cím a kiadóban  
1458

Zongorát keresek bér-  
be, azonnalra. Csapó  
61. 1583

Zongora, jó állapotban  
levő eladó. Bikabérház,  
II. emelet 5. 1102

### ELADÓ HAZHELY

Népfürdő mellett, öz-  
vetlenül a Kassai úton,  
közmuvekkel ellátott  
házak eladók. Érte-  
kezni: Bösörmeényi Bé-  
la ügyvédnél, Piac ucca  
70. szám. 1008 9. 15

Eladó a Nagyerdő  
alatt, a Hadházi uccá-  
ból nyíló Dobsina uccá-  
ban 268 négyszögletes  
villatelek négyszög-  
ölenként 11 pengő ár-  
ban eladó. Felvilágosí-  
tást ad a Kölcsey Sze-  
gélyvő Egyesület bankpénz  
tára, Kossuth ucca 8. sz.  
a) 140+

Külsővásár-tér 15. sz.  
826.60 négyszögletes  
két lakással, nagy rak-  
tárakkal eladó. Cím a  
kiadóban. 6+

Komlóssy út 45. és a  
Dóczy József uccára né-  
ző három telek, igen elő-  
nyös feltételek mellett,  
tulajdonos címe megtud-  
hat a kiadóban. 5+

Széchenyi ucca 85. sz.  
telek, úgy egy darabban  
mint parcellákban is  
megvehető. Felvilágosí-  
tás a kiadóban. 4+

Komlóssy út 10. sz. üres  
telek, ház helynek igen  
alkalmas, esetleg két  
részt is osztható. Cím a  
kiadóban. 3+

Komlóssy út 54. szám.  
(Egyetem-tér) végéből  
Hatvan uccában, két  
ház hely eladó. 1451

Kishegyesi kövesúton  
35. sz. telek 3275 négy-  
szöglet, teher átvállalás.  
Három részre is fel-  
osztható. Értekezni Ga-  
ray ucca 20. 1557

Eladó ház helyek a  
Nagyerdő alatt, Csapó  
és Tócskertenben. Dr.  
Kardos tulajdonos, Kos-  
suth ucca 26. sz. 1512

Eladó 300 négyszöglet  
ház hely gyümölcsösrel  
négy oldalról bekerítve,  
weekend-házzal, Bol-  
dogkert legszebb helyén  
Bégány ucca 20. Érte-  
kezni lehet: Homokkert  
Tinódi ucca 11. 959

### ELADÓ HAZ

Gerenc József út 4. sz.  
bérház 3 földszintes és  
1 emeleti lakással, két  
batheliséggel, a város  
egyik legszebb helyén.  
Cím a kiadóban. 1+

Jókai ucca 9. C. számú  
családi ház, ötszobás la-  
kással, nagy udvarral,  
tulajdonos címe a ki-  
adóban. 2+

Eladó Komlóssy út 43.  
sz. 300 30 négyszögletes,  
háromszobás, komfortos  
villa, igen kedvező fel-  
tétellekkel. Tulajdonos:  
címe a kiadóban. 8+

Nagytelkű és jövedel-  
mező ház eladó. Cím a  
kiadóban. 1488

Eladó kettőszobás, ver-  
randás ház, 200 négy-  
szöglet földdel, Dévai u.  
13. szám. 1509

Eladó szoba, konyha  
ház, 600 négyszöglet föld  
del, Dévai ucca 13. 1510

Eladó kettőszobás, veran-  
dás szép családi ház,  
gyümölcsösrel, autóbussz  
megállónál, Nyilastelep.  
Német ucca 23. 1512

Józsán, állomás mellett  
szép gyümölcsös, házzal  
eladó. Értekezni az állo-  
máson. 1527

Sürgősen eladó a Ber-  
csényi ucca 79. sz. öt  
szoba, konyha, spájzos  
lakás, masszív téglá-  
épület. 1538

Erzsébet ucca 99 számú  
ház, jutányos áron el-  
adó. 1588

Beeslésnek feléért el-  
adom belvárosi nagytel-  
kű, gyümölcsös házam.  
Cím a kiadóban. 1609

Eladó ház, elköltözés  
miatt olcsó áron. Olaj-  
út 58. 1533

Katz-telepi, Sárosi ucca  
16. számú házam elköl-  
tözés miatt eladó. Meg-  
tekinthető 12 órától  
mindennap. 1568

Eladó ház, Vendég ucca  
21. sz. Ugyanott új aj-  
tó, ablakok s használt  
épületanyagok. 1566

Eladó sürgősen, elköltö-  
zés miatt, villamoshoz  
közel, Jerikó ucca 47.  
sz. alatt, hatszáz öl sző-  
lő és termő szép gyü-  
mölcsösrel. Megbízott  
Samu János, Deák, Fe-  
renc ucca 7. 1593

Miklós ucca 17. számú  
alatti ház családi okból  
eladó. Közvetítőt díja-  
zok, Propper Gyula,  
Siófok. 1426

Adómentes két szoba,  
konyha, mellék helyisé-  
gekkel álló kertes ház  
jóvízű kúttal, azonnal  
elfoglalható lakással,  
autóbussz megállótól pár  
perenyire eladó. Nyilas-  
telep, Malvin ucca 16.  
1434

Szeremlei ucca 4. számú  
ház azonnal eladó elköl-  
tözés miatt. 1446

Eladó Boldogkert, Csó-  
ka ucca 7. számú ház  
900 négyszöglet kert, két  
szoba, konyha, spájz,  
nyári konyha, istálló és  
mellék helyiségek. 1488

Elődnám, esetleg földért  
elcserélendő központban  
levő uccára beépíthető  
frontú családi házamat  
Megtekinthető délután  
3-6-ig Rákosi Jenő u.  
9. 1472

Eladó Káson ucca 11.  
számú ház, új, adóme-  
ntes, Dobó ucca folyta-  
lása. 1474

Családi ház Domb uccá-  
ban eladó. Értekezhetni  
Ungár ügyvédnél, Si-  
monffy 12. 1511

Vasútiállomások megfelelő  
családi ház Harsányi G.  
ucca 15-17 eladó. Ér-  
tekezni Eötvös 64. 1638

Belvárosi ház eladó. Ta-  
nyás homokfölddel el-  
cseréltem. Mester 7. 1655

Eladó Dózsa u. 6/a. sz.  
villa, ötszobás, fürdő-  
szobás lakással. Gáz  
bent. 1653

Családi ház eladó, ké-  
nyelmes lakás, mellék-  
épületekkel, istállóval, s  
300 négyszöglet telekkel,  
Pozsonyi út 20 1698

Eladó Andrassy út 40.  
számú ház, 1600 négy-  
szöglet földdel. 1668

Bujdosó ucca 5. A. új 3  
szobás, fürdőszobás csa-  
ládiház, mellék helyi-  
ségekkel, termő gyü-  
mölcsösrel, szőlővel, sür-  
gősen eladó. Értekezni:  
Csillag ucca 72. 1521

Eladó ház kettőszobás,  
teljes komforttal és 3  
egyszobás lakással Nyil  
ucca 76. 1543

Eladó Létai út 1 B C 2  
telkű ház, 3 szoba, elő-  
szoba, konyha lakrész,  
garage s.b. melléképü-  
letekkel, értékes gyü-  
mölcsfákkal, lugasok-  
kal, orvosnak, gazdál-  
kodónak igen alkalmas.  
Külön gazdasági udvar-  
ral, azonnal is átvehető.  
Értekezni dr. Tippai Be-  
nőnél, Hajnal u. 13. sz.  
1718

### ELADÓ FÖLD

Eladó Bánk 15. számú  
tanyásföld, 32 hold. Ér-  
tekezni: Ötmalom ucca  
2. C. 1494

Eladó, vagy haszonbér-  
beadó 38. kat. hold föld.  
Értekezni: dr. Szabó  
ügyvédnél, Piac ucca 68  
szám. 1498

14 kat. hold szántó ked-  
vező fizetési feltételek  
mellett eladó. Vár-  
egyházmezei Takaréks.  
1495

38 1/2 hold tanyásbirtok  
eladó, vagy kiadó. Ér-  
tekezni Nagy szücsnél.  
Szent Anna ucca 3. sz.  
1461

Eladó 6 1/2 hold tanyás-  
föld Bánk 73. számú  
alatt. 1424

Eladó két hold föld Ond-  
dódon, kiadó föld. Ér-  
deklődni Eötvös 116. és  
Nyil u. 46. Bodnárék.  
1448

Eladó 8 hold föld Fan-  
csika 22. tanyával. Érte-  
kezni Hegyi Mihályné  
ucca 48. 1352

Eladó Csere 57. sz. ta-  
nya, 17 hold földdel, a  
cserei állomás egy kilo-  
méter. 1667

Eladó Kisszepesen 5 és  
fél hold tanyásföld Turi  
András ucca 4. sz. ház.  
Érdeklődni: Vámos-  
percsi út 13. kocsmá. 1585

Eladó 7 és fél öl búza-  
szalma, Gáll dűlő 26. sz.  
alatt 1441

Ondódi 34 hold tanyás-  
föld eladó. Cím a kiadó-  
ban. 1534

### FÖLDBÉRLET

Bánkon 14 holdas ta-  
nyásföld kiadó. Érde-  
klődni: Mester ucca 29.  
alatt. 1370

Bérbeadó 16 kataszteri  
hold föld. Értekezni le-  
het: Kassa út 60. 1482

Kiadó város alatt köves  
úton, 20 hold föld, jó  
tanyával, Vár ucca 8. sz.  
1483

Kertészet, vagy tencse-  
szetre alkalmas 10 hold  
föld a város alatt kiadó.  
Homok ucca 72. 1530

45 hold fekete tanyás-  
föld kiadó. Szappanos u.  
19. szám. 1558

Részes gazdálkodásba  
45 hold fekete tanyás-  
föld, jószággal és felsze-  
reléssel kiadó. Szappa-  
nos ucca 19. 1564

Nagycserén 36 hold ta-  
nyásföld, hosszabb idő-  
re bérbeadó. Honvéd u.  
16. szám. 1556

Köszölyszegen 12 hold  
tanyátlan föld kiadó Er-  
tekezni: Rothermere u.  
14. szám. 1577

32 hold föld bérbeadó.  
Érdeklődni: Péterfia u.  
10. szám. 1620

Ondódon 29 hold tanyát  
lan szántóföld kiadó.  
Értekezni: Bethlen ucca  
46. szám. 1619

Nagycserén 32 hold föld  
bérbe vagy felébe ki-  
adó. Gombos, Kálmán tér  
5. 1602

45 hold föld a város-  
hoz 6 km távolságra ki-  
adó. Értekezni Nagy  
Lajos, Erzsébet u. 44.  
szám. 1589

Bihar megye Komádi  
külső határában 220  
kat. holdas birtok ez  
év október 1-től haszon-  
bérbe kiadó. Érdeklő-  
dni lehet: Debrecen,  
Victoria biztosító vezér-  
ügynöksége. 1596

Kiadó bérbe, vagy le-  
lesbe 95 hold tanyás-  
föld. Varga ucca 34. sz.  
1447

Kiadó az Acsádi útfélen  
8 km-re 48 hold tanyás-  
föld, vagy felesbe. Érte-  
kezni Veres ucca 30.  
szám. 1453

Nagycserén 33 hold, ta-  
nyásföld bérbe kiadó.  
Értekezni: Teleki ucca  
72. szám. 1696

Tanyás homoki 7 hold  
új föld és 8 hold ondódi  
föld kiadó Értekezni le-  
het: Rákóczi ucca 19. sz.  
alatt. 1294

Kiadó 24 hold tanyás-  
föld, a Kondorosi állo-  
más mellett. Értekezni  
Baranyi ucca 42. 1677

42 kat. hold föld a Bel-  
legelő, Perce-dűlőben  
kiadó. Rákóczi 61. sz. 4  
55 hold föld, jó tanyá-  
val kiadó. Hatvan ucca  
47. Balla. 1682

Fancsikán 17 és fél  
hold tanyásföld kiadó.  
Hatvan ucca 4. 1675

33 kat. hold föld Nagy-  
cserén kiadó. Rákóczi u.  
61. szám. 5

Haszonbérbeadó, eset-  
leg eladó, várostól 3 ki-  
lóméterre, Monostor-  
pályi kövesút mellett, a  
Bellegelő 191. sz. 8 hold  
prima szántó, gyümöl-  
csösrel, szőlővel, legmo-  
dernebb gazdasági épü-  
letekkel, sertéshizlalko-  
kal, lakóházakkal, villa  
mos árommal, várostól  
9 kilométerre, Fancsika  
zatermő tanyás ingat-  
16 számú, 20 holdas bú-  
zatermő tanyás ingat-  
lan. Értekezhetni: dr.  
Fehértai Szegdi Gergely  
ucca 7. 1719

Kiadó 3 hold 400 négy-  
szöglet szántóföld feles-  
be Veréb-dűlő. Percecs  
ucca 24. 1524

### GAZD. TERMÉNYEK

Szemestengeri 5-10 q.  
eladó. Rákóczi ucca 19.  
szám. 1295

## Patay Ferenc

OFB engedélyes hírde-  
tésel. Debrecen Csapó u.  
49. szám.

A város belsejében jöve  
delmező házak, teher át  
vállalással, nagy válasz-  
tékban kaphatók.

Külsőségen nagyon jó  
kis családi házak, egy s  
két szobások, gyümöl-  
csösökkel 3000 pengőtől  
5000 pengőig, a város-  
nak minden részén kap-  
hatók.

Földek: Cserén 23 hold  
tanyával, Pacon 20 hold  
tanyával, prima fekete,  
homok, repülőter közelé-  
ben 6 hold tanyás búza-  
termő föld Vámospercsi  
út mellett 11 hold ta-  
nyánélkül, holdja 700 P.  
Bellegelőn 9 hold tanyá-  
val. Hőforrásnál 5 hold  
tanya nélkül.

Béret: vágóhíd közelé-  
ben 25 holdas tanyával,  
Dioszegi út mellett, 38  
hold tanyával. Halápi ál-  
lomás mellett kütünő ta-  
nyásföld, 32 holdas,  
hosszabb időre kiadó.

Patay iroda Csapó ucca  
49. szám. 1591

Széna, szalma, törek,  
ekék, borona, kocsi, ta-  
lyiga, szekér, löszerszá-  
mok, tengerimorzsiók  
eladó. — Bövebbet  
Batthyány ucca 16. sz.  
1709

### GAZD. ESZKÖZÖK

Kütszivattyú, szívó-  
nyomó és cserépkályha  
eladó. Honti ucca 24 B.  
szám alatt. 1618

Eladó kütünő karban  
tengeridaráló, repavágó,  
tengerimorzsoló és eke-  
kapa. Simonyi út 36.  
szám. 1699

### ELADÓ ÁLLAT

Jorksiéri fajtisza te-  
nyészkocák eladók. —  
150 P darabja, Honvéd-  
temető ucca 6. 1321 v.

Eladó két darab hétho-  
napos süldő, jutányos  
áron, József kir. herceg  
ucca 18. 1480

Két kis selyempincsi el-  
adó. Károly Ferenc Józ-  
sef út 20. 1450

Eladó sertések szimul-  
tánzótt, herélt beállí-  
tani való süldők. Jókai  
ucca 19. 1575

Angol szetter vizsla-  
kölykök, 2 kan, 1 szuka  
6-ik hónaposok, kiállí-  
tási példányok, eladók.  
Debrecen, Cegléd u. 6.  
Szabó J. 1579

Komondor kutyák el-  
adók. — Bövebbet  
Batthyány ucca 16. sz.  
1710

Két dara bhathónapos  
süldő eladó. Szegfű u.  
23. szám. 1681

Eladó negyven darab  
kacsa, Kishegyesi út 33.  
szám. 1669

Eladó negyvenöt darab  
hizott sertés, Bellegelő  
323. repülőter hátamög-  
ött, Vaskónál. 1383

Sonkasüldők, jorksiéri,  
60-70 kilósok eladók.  
Honvédtemető ucca 6.  
szám. vv

### Elköltözés miatt

Elköltözés miatt  
PÁLFY JÓZSEF  
Kiadó és feladó  
P. SZIGETHY GYULA  
igazgató  
Kiadó és nyomó a  
BISZTALTI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ  
RESZVÉNYTÁRSASÁG  
Feladó nyomdavezető  
SZIGETHY KÁROLY.

# A Debreczen rádióműsora

1940 szeptember 8-tól szeptember 14-ig

## ALLANDÓ MŰSORSZÁMOK HÉTKÖZNAPOKON BUDAPEST I. MŰSORÁN:

- 6.40: Ébresztő. Torna.  
7: Hírek. Közlemények. Étrend.  
Hanglemezek.  
10: Hírek.  
11.10: Nemzetközi vízj. szolgálat.  
12: Harangszó. Himnusz. Időjárás.  
12.40: Hírek.  
13.20: Időjelzés, időjárás s vízállásj.  
14.30: Hírek.  
14.45: Műsorismertetés.  
15: Árfolyamhírek, piaci árak, élel-  
miszerárak.  
16.45: Időjelzés, időjárásjel, hírek.  
17: Szlovák és ruszin hírek.  
19.15: Hírek.  
21.40: Hírek, időjárásjelentés, hírek  
szlovák és ruszin nyelven.  
23: Hírek német, olasz, angol és  
francia nyelven, (hétfőn s csütör-  
tőkön eszperantó hírek is).  
00.05: Hírek.

## KÜLFÖLDI MAGYARNYELVŰ HÍRSZOLGÁLAT.

- 17.30: Reichsender Böhmen (269.5 m),  
rövidh. (31 m.)  
17.50: Pozsony (29.8.8 m).  
18.55: Bukarest (364.5 m).  
19: Reichsender Böhmen (269.5 m),  
rövidh. (31 m).  
19.55: Róma II. (244.3 m) és Róma RH  
(21.15 m).  
21.15: London National (261.1 m) és  
rövidhullámon GSA (49.59 m), GRX  
(30.96 m).  
21.15: Bukarest (364.5 m).  
22.15: Reichsender Böhmen (269.5 m)  
rövidh. (31 m).  
22.45: Pozsony (298.8 m).  
22.45: Belgrád (437.3 m), RH 49.2 m).  
22.50: Besztercebánya (735.3).

## VASÁRNAP

szeptember 8.

### BUDAPEST I.

- 8: Ébresztő. Szózat. Hanglemezek.  
8.45: Hírek.  
9: Unitárius istentisztelet a Koháry-  
utcai templomból. Prédikál Pethő Ist-  
ván lelkész.  
10: Református istentisztelet a Kálvin-  
téri templomból. Prédikál Muraközy  
Gyula lelképásztor.  
11: Egyházi ének és szentbeszéd a kir-  
udvari várplébánia-templomból. — A  
szentbeszédet mise közben Folba Já-  
nos pápai prelátus vezéresperes mond-  
ja. Énekel a Felső Krisztinavárosi  
Egyházközség vegyeskara Jurassa  
Endre vezénylésével.  
12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállás-  
jelentés.  
12.30: Matolcsy Margit és Badics Gyula  
magyar nótákat énekel, kíséri Oláh  
Kálmán cigányzenekara.  
13.25: Hangképek a magyar-német  
ökölvívó mérkőzésről. Közvetítés a Fő-  
városi Nagy-Cirkuszról. Beszél dr.  
Legényei József.  
13.45: Hírek.  
14: Hanglemezek.  
15: 1. „Időszerű közéleti kérdé-  
sek.“ Solthy Ernő dr. közéleti-művelődési  
főfelügyelő előadása. 2. „A kukorica  
jelentősége a hazai takarmányozás-  
ban.“ Hatos Géza dr. kísérletügyi igaz-  
gató előadása. (A földművelésügyi mi-  
nisztérium rádióelőadássorozata.)  
15.45: Szalonötös. — 1. Losonczy Dezső:  
Székely havasokban — verbunkos. 2.  
Delibes: Virágok tánca. 3. Meisel:  
Anita — szerenád. 4. Aggházy Károly:  
Magyar esték. 5. Rajter Lajos:  
Gyöngyvirág — keringő. 6. Klein:  
Matróz-tánc. 7. Albinez: Tangó. 8.  
Vincze Ottó: Dal — slow. 9. Boch-  
mann: Pasodoble.  
16.30: „Mikor gazdag egy ország?“ —  
Kislégi Nagy Dénes dr. előadása. Köz-  
művelődési előadássorozat.  
17.15: Honvédműsor.  
18.10: Móricz Zsigmond elbeszélése.  
18.40: A Váci Vox Humana Énekkar.  
Vezényel Sümegh Miklós.  
19.25: Sport- és löversenyeredmények.  
19.40: „Uj haz.“ Történelmi színjáték  
4 felvonásban. Irta Nyirő József. Rá-

diószinpadra alkalmazta Csanády  
György. Rendező Barsi Ödön.  
22.10: Közvetítés a Flórián-kávéházból.  
Gáspár Lajos cigányzenekara muzsi-  
kál.  
23.20: Táncclemezek.

### BUDAPEST II.

- 11: Hanglemezek.  
12.05: Levente rádiófélóra.  
13.30: Oláh Kálmán cigányzenekara.  
15.05: Magyar tánclemezek.  
19.30: „Képeslap Holland-Indiából.“ —  
Rác György előadása.  
20: Hírek, löversenyeredmények, hírek  
szlovák és ruszin nyelven.  
20.25: Sallay Iván hegedül, zongorán  
kíséri Bagossy Judit.  
20.50: „Boldogasszony ünnepe.“ —  
Szendrey Ákos előadása.  
21.20: Magyar nóták hanglemezeiről.  
21.50: Időjárásjelentés.

### KASSA

- 8—9: Azonos Bp. I. műsorával.  
9: Egyházi ének és szentbeszéd a Szent  
Orsolya-rend kassai templomából.  
10—11: Református istentisztelet. Átvétel  
Budapest I-ről.  
11: Hanglemezek.  
11.15: Hírek, heti beszámoló, műsor-  
ismertetés.  
11.35: „Mai felvidéki költők.“ Kovács  
András előadása szemelvényekkel.  
12.05—12.35: Levente-félóra. Átvétel  
Budapest II-ről.  
12.35—0.15: Azonos Bp. I. műsorával.

## HÉTFŐ

szeptember 9.

### BUDAPEST I.

- 10.20: „Hol laknak a csángó magya-  
rok.“ Csizy Béla előadása.  
10.45: „Ruszin fadaragások.“ Irta Kere-  
kes István.  
12.10: Söhár Vilma zongorázik.  
12.55: Pócza Ella énekel, zongorakísé-  
rettel.  
13.20: Országos Postászenekar. Vezé-  
nyel Bördögh János. — 1. Borsay: Ün-  
nepi nyitány. 2. Garami Béla: Nótá-  
csokor. 3. Huszka: Aranyvirág — egy-  
veleg. 4. Bördögh János: Toborzó. 5.  
György Oszkár: Keleti intermezzo. 6.  
Egyveleg Strauss János műveiből.  
Összeállította Schlögl.  
16.15: Diákfélóra. „Négy erdélyi költő.“  
Makay Gusztáv dr. előadása.  
17.15: A Rádió Szalonzenekara. — 1.  
Poldini: Vadrózsa — nyitány (hang-  
szerelte Polgár Tibor). 2. Vincze Ottó:  
Néger dal. 3. Kálmán Imre: Palotás  
az „Ördöglovas“ c. operettből. 4. Bay-  
er: Egyveleg a „Babatündér“ c. ope-  
rettből. 5. Szücs János: a) Yvonne tán-  
ca; b) Tangószerenád. 6. Gebhardt  
Rio: Jelmézből — keringő. 7. Áts Ti-  
vadar: Tangó. 8. Buday Dénes: Ma  
váltakal — angol keringő. 9. Sándor  
Jenő: Palotás és friss.  
18.15: „Hepe-hupás Szilágyságban.“  
Ady szilágysági verseiből előad Kiss  
Ferenc, a Nemzeti Színház tagja.  
18.35: Bura Sándor cigányzenekara  
muzsikál.  
19.45: „Egy nemzedék tanítómesterei.“  
Barankovics István dr. előadása Pro-  
házska Ottokárról.  
20.10: Az Operaház Zenekara. Vezényel  
Ferencsik János. Közreműködik Stefá-  
niai Imre (zongora). — 1. Weber: Bü-  
vös vadász — nyitány. 2. Mozart:  
g-moll szimfónia. (K. 550.) 3. Schu-  
bert—Liszt: Nagy fantázia zongorára  
és zenekarra (Wanderer-fantázia). 4.  
Bartók: Tánc-szvit.  
22.10: Hanglemezek.  
23.25: Közvetítés a Spolarich-kávéhá-  
zról. Farkas Jenő cigányzenekara mu-  
zsikál.

### BUDAPEST II.

- 19.35: Hetényi Kálmán énekel zongora-  
kísérettel.  
20: Hírek magyar, szlovák és ruszin  
nyelven.  
20.25: 1. Saját házunk. 2. Nemcsak a  
kövek. — Szili Leontin elbeszélései.  
20.55: Szórakoztató zene.  
21.35: Időjárásjelentés.

### KASSA

- 10—11: Azonos Bp. I. műsorával.  
11.05: „A késmárki pap krónikája.“ —  
Geréb László dr. előadása.  
11.35: Hanglemezek.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyel-  
ven, műsorismertetés.

12—15.25: Azonos Bp. I. műsorával.  
15.25: Hanglemezek.  
16.15—17.15: Azonos Budapest I. műso-  
rával.  
17.15: B. Stöffán Rózsi magyar nótá-  
kat énekel zongorakísérettel.  
17.45—0.15: Azonos Bp. I. műsorával.

## KEDD

szeptember 10.

### BUDAPEST I.

- 10.10: „Mindennapi evőeszközeink tör-  
ténete.“ Irta Szirmay-Kalos Margit.  
(Felolvasás).  
10.45: Divattudósítás. (Felolvasás).  
12.10: Hanglemezek.  
13.30: A Rádió Szalonzenekara. — 1.  
Doppler: Ilka — nyitány. 2. Kün-  
necke: Blues. 3. Losonczy Dezső: Rap-  
szódia. 4. Hruby: Operettmámor. 5. Lo-  
godi: Esti dal. 6. Szücs János: Kis ka-  
tonák — indulója. 7. Lehár: Dunai le-  
gendák — keringő. 8. Bershwin: A  
férfi, kit szeretek — dal. 9. Wald-  
teufel: Gyorsáru — galopp.  
16.10: „Asszonyok tanácsadója.“ Ár-  
nyai Mária előadása.  
17.15: Kisházyné Magyar Franciska  
magyar nótákat énekel, Lantos Ferenc  
tárogatózik, kíséri Sárközi Gyula ci-  
gányzenekara.  
18.15: „Erdélyi várak.“ Nyárády Iván  
előadása.  
18.45: Jancsi Ferenc hegedül, zongorán  
kíséri Földes László.  
19.25: Rendőrszenekar. Vezényel Szöl-  
lóssy Ferenc. — 1. Pécsi József: Pusztai  
látomás — nyitány. 2. Szöllőssy  
Ferenc: Búfelejtő magyar nóták —  
egyveleg. 3. Seregi Artur: Nálunk Bu-  
dán — keringő. 4. Borsay: Erdélyi bér-  
cein — magyar ábránd.  
20.20: „Székelyföld — mindig zöld.“  
Székely mesék, balladák és népdalok.  
Előadja Mészáros Ági és Onody Ákos.  
Bevezetőt mond Ortutay Gyula dr.  
egyetemi m. tanár.  
21.10: Thury Gizella énekel, zongorán  
kíséri Rieger Tibor dr.  
22.10: Hanglemezek.  
23.20: Közvetítés a Cziegler-vendéglő-  
ből. Suki Tóni cigányzenekara.

### BUDAPEST II.

- 17.45: Ruszin hallgatónknak.  
18.45: A földművelésügyi minisztérium  
mezőgazdasági felőrája.  
19.30: „Mai magyar egyházművészet.“  
Farkas Zoltán előadása.  
20: Hírek, ügétöversenyeredmények, hí-  
rek szlovák és ruszin nyelven.  
20.25: Táncclemezek.  
21.15: „Emberk és kövek a XIV. kerü-  
letben.“ Jeszenszky Sándor dr. elő-  
adása.  
21.45: Időjárásjelentés.

### KASSA

- 10—11: Azonos Budapest I. műsorával.  
11.05: „Az életkörülmények korlátozása  
régen és most.“ Kácsor József elő-  
adása.  
11.20: Hanglemezek.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyel-  
ven, műsorismertetés.  
12—15.25: Azonos Budapest I. műsorá-  
val.  
15.25: Hanglemezek.  
16.10—18.45: Azonos Budapest I. műso-  
rával.  
18.45—19.15: A földművelésügyi minis-  
térium mezőgazdasági előadásának  
átvétele Budapest II-ről.  
19.15—0.15: Azonos Bp. I. műsorával.

## SZERDA

szeptember 11.

### BUDAPEST I.

- 10.20: „Mátyás király városa, Kolozs-  
vár.“ Dr. Lux Kálmán előadása.  
12.10: A Mária Terézia 1. honv. gyalog-  
ezred zenekara. Vezényel Pongrácz  
Géza.  
13.30: Lakatos Vincze és Gyula cigány-  
zenekara.  
16.10: Tarka gyermekdelután erdélyi  
frók és dalszerzők műveivel. Vezeti  
Kilián Zoltán. Közben előadásra kerül  
Benedek Elek: „A meglepetés“ című  
vígjátéka. Előadják a gyermekszerep-  
lők.  
17.15: Honvédműsor.  
18.15: „Hazatért kincses Kolozsvár.“ —  
Makkai Sándor dr. egyet. tanár elő-  
adása.

18.45: A Rádió Szalonzenekara. — 1.  
Hadfy Herman: Honvéd híradó — in-  
duló. 2. Rajter Lajos: Verbunkos —  
szvit. 3. Huszka: Huszárnóta. 4. Liszt:  
VI. Rapszódia. 5. Kenessey: Két tánc.  
6. Sándor Jenő: Indul a regiment.  
19.25: Isten hozott Kolozsvár. Erdélyi  
színészek előadástje. Rendező Barsi  
Ödön.  
20.10: Indulók hanglemezeiről.  
20.25: Külügyi negyedóra.  
20.40: Közvetítésnek fenntartva.  
22.10: Közvetítésnek fenntartva.  
23.20: Közvetítés a Gellért-szállóból.  
Mursi Elek cigányzenekara muzsikál.

### BUDAPEST II.

18.10: A Rádió Szalonzenekara. — 1.  
Bachó: 1. honvéd gyalogezred indulója.  
2. Kacsóh: János vitéz — ábránd. 3.  
Pongrácz Zoltán: Verbunkos — szvit.  
19.30: „A körhaj.“ Tóth Ervin dr. elő-  
adása.  
20: Hírek magyar, szlovák és ruszin  
nyelven.  
20.25: Táncclemezek.  
20.40: „Vigasságok a régi Pest-Budán.“  
Szemere Klára előadása.  
21.10: Közvetítés a Kakuk-étteemből.  
Lovászi Ferenc cigányzenekara muzsi-  
kál.  
21.50: Időjárásjelentés.

### KASSA

10—11: Azonos Bp. I. műsorával.  
11.05: „A Nagy Fejedelem hűséges szol-  
gája.“ Madácsy László dr. előadása.  
11.20: Táncclemezek.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyel-  
ven, műsorismertetés.  
12—15.25: Azonos Bp. I. műsorával.  
15.25: Varacska József magyar nótá-  
kat énekel, Orgován Jani cigányzene-  
kara muzsikál.  
16.10—18.15: Azonos Budapest I. mű-  
sorával.  
18.15: „A Szent Jobb.“ Történelmi  
hangképek. Irta Fiedler József báró.  
Rendezi Darkó István. Személyek: A  
krónikás — Kékési Nándor; Asszony  
— Isépy Natália; Első férfi — Né-  
methy Zoltán; Második férfi — Ma-  
rossy Lajos; Harmadik férfi —  
Fischer Károly.  
19.15—0.15: Azonos Bp. I. műsorával.

## CSÜTÖRTÖK

szeptember 12.

### BUDAPEST I.

10.20: „Viszontlátás.“ Bartók József  
elbeszélése. (Felolvasás).  
10.45: „Hogyan szórakoztassa a szülő  
gyermekét?“ Irta Mátyás Vass Róza.  
(Felolvasás).  
12.10: Hanglemezek.  
13.30: Magyar Revü Táncczenekar.  
16.15: Ruszin hallgatónknak. 1. „Má-  
tyás a nagy magyar renaissance ki-  
rály.“ Gogolák Lajos előadása. — 2.  
Hanglemezek.  
17.15: Honvédműsor.  
18.10: A Rádió Szalonzenekara. Vezé-  
nyel Bertha István. Közreműködik Zi-  
monyi Márta (ének). — 1. E. Fischer:  
Három kis darab. 2. Jacobi: Lucy be-  
lépője a „Leányvásár“ c. operettből  
(Zimonyi). 3. Rixner: Pickó — gyors-  
polka. 4. Elsemann—Szilágyi: Május  
van — angolkeringő a „Tokaji aszu“ c.  
operettből (Zimonyi). 5. Strauss Já-  
nos: Keleti mesék — keringő. 6. Geb-  
hardt Rio: Sakk-matt — foztrott. 7.  
Fényes Szabolcs: Küldök néked egy  
nápolyi dalt (Zimonyi). 8. Ziehrer: Bé-  
csi polgárok — keringő. 9. Huszka: az  
„Erzsébet“ c. daljátékából a) Van az  
ügy kérem néha — angolkeringő; b)  
Rózsám — slowfox (Zimonyi). 10.  
Grieg: Trolldaugeni nász.  
19.25: Csorba Dezső cigányzenekara  
muzsikál.  
20.10: Erdélyi kérdések. „A Székelyföld  
lelke.“ Dr. Fodor Feerné egyetemi ta-  
nár előadása.  
20.35: Szórakoztató zene. „Kastély az  
Adrián“ — operettegyveleg. Játssza a  
Rádió Szalonzenekara. Vezényel Ber-  
tha István. (Hangfelvétel.)  
20.50: „A székelyek néprajza.“ Visky  
Károly előadása.  
21.10: Közvetítés a Schmidthauer-villá-  
ból. Schmidthauer Lajos orgonál. 1.  
Franck Cézár: Preludium és Fuga-  
változatok. 2. Pikéth Tibor: Téma  
változatokkal.

22.10: Közvetítés a Vadaszkürt-szállóból. Pertis Pali cigányzenekara muzsikál.  
23.25: Tánccselezetek.

#### BUDAPEST II.

16.15: Hanglemezek.  
20: Hírek, ügétversenyeredmények, hírek szlovák és ruszin nyelven.  
20.25: „Két régi erdélyi író.” Geréb László dr. előadása.  
20.55: Verdi: Vonósnégyes. Előadja a Római vonósnégyes. (Hanglez.)  
21.20: „Kabakosok a virágoskertben.” Natter-Nád Miksa előadása.  
21.50: Időjárásjelentés.

#### KASSA

10—11: Aazonos Budapest I. műsorával.  
11.05: Szlovák hallgatónknak: „Az erdélyi kérdés.” Sziklay László dr. előadása.  
11.20: Hanglemezek — magyar nóták.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
12—15.25: Aazonos Budapest I. műsorával.  
15.25: A Kassai Szalonnyolcas műsora. 1. Kövér Dezső: Petőfi ábránd. 2. Strauss János: Művészet — keringő. 3. Margutti: Bolero szerenád. 4. Kálmán: Operettegyveleg. 5. Mory János: Kabilok tánca.  
16.15—0.15: Aazonos Budapest I. műsorával.

#### PÉNTEK

szeptember 13.

#### BUDAPEST I.

10.20: „A Duce é sa Führer.” Molnár János előadása.  
10.45: „A téli fürdőkurák.” (Felolvasás.)  
12.10: Balázs Kálmán cigányzenekara muzsikál.  
13.30: A Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó: — 1. Beliczay Gyula: Magyar scherzo (hangszerelte Szervánszky Péter). 2. Hubay: A cremonal hegedűs — ábránd. 3. Eisemann: Crescendo egyveleg. 4. Sándor Jenő: Operett- és filmgyeveg.  
16.10: Diákféltóra. „Uj Robinson.” Orbán Dezső előadása.  
Utána: Ifjúsági közlemények.  
17.15: Dohnányi: fisz-moll szvit. Előadják a Csikágói Szimfonikusok, Frederick Stock vezénylésével. (Hanglez.)  
17.45: „A nyersanyaggyártás szolgálatában.” Ifj. Sorg Antal előadása.  
18.15: A Rádió Szalonzenekara. — 1. Strohmayr: Ujbor — induló. 2. Millocker: Koldusdiák — nyitány. 3. Vecsey Ferenc: Északi éj. 4. Paksy József: Szerelmi keringő. 5. Künnecke: Intermezzo. 6. Szirmai: Részletek a „Ballarina” című operettből. 7. Máthé István: Érzem én — blues. 8. Fényes Szabolcs: Slowfox. 9. Eisemann: Szeretem én az uramat — angolkeringő. 10. Pálóczi-Horváth: Los saracenos — pasodoble.  
19.25: Danyi Ferdinánd gondolkázik, zongorakísérettel.  
19.50: Sportközlemények.  
20: „Házassági évforduló.” Irta Láncoz Gábor. Közreműködik Szörényi Éva és Abonyi Géza. (Hanglemezekkel.)  
22.10: Közvetítés a Gellért-szállóból. Ilinczy László tánczenekara játszik.  
23.20: Közvetítés az EMKE-kávéházából. Farkas Béla cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. — Dalok: Móczár Gyula: Hazudik a muzsikaszó; Császárkörte nem vadalma — népdal; Hevesi: Mecseki csárdás (Szondy verse); Ányos László: Amióta asszony lettél; Sándor Jenő: Vadvirágos erdő szélen rózsabokor; Balázs Árpád: Szidnak engem az emberek; Réten, réten — népdal; Nádor József: A ti utcáokban.

#### BUDAPEST II.

19.15: Rác Béla cigányzenekara muzsikál.  
20: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven.  
20.25: Herz Lili zongorázik. — Liszt-művek.  
20.55: „A Bódeni-tó.” Klenka János dr. előadása.  
21.35: Időjárásjelentés.

#### KASSA

10—11: Aazonos Budapest I. műsorával.  
11.05: „A Gyilkostó, a Székelyföld gyöngye.” Lukács Dezső dr. előadása.  
11.20: Hanglemezek. „Dalok és hangszerszólók.”  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven műsorismertetés.

12—15.25: Aazonos Budapest I. műsorával.

15.25: A szlovák ifjúságnak: „Ifjúság, tiéd a jövő!” Kotocs János előadása.  
15.40: Hanglemezek. — „Operettészletek.”

16.15—17.15: Aazonos Budapest I. műsorával.

17.15: Toperczer Géza és Madari László kézzongorás jazzmúsora.

17.45—0.15: Aazonos Budapest I. műsorával.

#### SZOMBAT

szeptember 14.

#### BUDAPEST I.

10.20: „Háromszázötven éve jelent meg a Károli Biblia.” Szitnyay Jenő előadása.  
10.45: „Mit nézzünk meg?” Az esküteri római sisakot a Nemzeti Múzeumban. Ismerteti Radnóti Aladár dr.  
12.10: Weidinger Ede szalonzenekara. 1. Kötscher: Katona — nyitány. 2. Kiss—Angyal Ernő: Magyar hangulatkép. 3. Kemény Egon: Merengés. 4. Losonczy Lajos: Toborzó. 5. Járai Richard: Farsangi keringő. 6. Basque: Elefántparádé. 7. Kigyósi Árpád: Szomorú keringő. 8. Ascher: A herceg keringője — operettegyveleg.  
13.30: Hanglemezek.  
16.10: Ifjúsági rádió. „Csillagokat vizsgálunk.” A rádió gyermekjátékos csoportjának látogatása a Pázmány Péter Tudományegyetem Budapest-Svábhegyi csillagvizsgáló intézetében.  
17.15: Vidák József cigányzenekara muzsikál.  
18.05: József Attila verseiből előad Somlay Artur. Bevezetőt mond József Jolán.  
18.30: A Rádió Szalonzenekara. — 1. Buttykay Ákos: A bolygó görög — operettnyitány. 2. Polgár Tibor: Megy a gözös. 3. Huszka: Csilla dala a „Tündérszerelm” című operettből. 4. Czinka Panna nótája. 5. Zerinváry: Bejártam érted a világot — slowfox. 6. Kemény Egon: Mire vársz — angolkeringő. — 7. Gyöngy Pál: Madame — tangó. 8. Sas: Nekem nincs szerencsém — slow. 9. Buday Dénes: Bátorra kell szeretni — rumba. 10. Losonczy Dezső: Ebred az erdő — idill. 11. Farkas Ferenc: Tarantella.  
19.25: „Mezőgazdasági és háztartási munkában a Női Honvédelmi Munkatábor tagjai.” Közvetítés a szabolcs-megyei Levelek közegéből. Beszél Budinszky Sándor. (Hangfelvétel.)  
19.40: „Hegyaljai szüret. Hangjáték. Irja ifj. Ambrózy Ágoston és gróf Haller Alfréd. Rendező Csanády Gy. Személyek: Öreg pásztor — Baróthy József; néhai Boroskay Bálint — Mihályffy Béla; Boroskay Bálint — Hajmássy Miklós; Bogár Áron — Páger Antal; Piriczky kántor — Gózon Gyula; Csom vincellér — Rónai Géza; Böske szedelőany — Babochay Erzsébet; Cigány — Losonczy Zoltán.  
20.40: Hermann Schittenhelm harmonikaszámai.  
21: Lóversenyeredmények.  
21.10: „Jókai Erdélyben.” Részletek Jókai műveiből. (Felolvasás.)  
21.25: Hanglez.  
22.10: Közvetítés a budai Kis Royalból. Pertis Jenő cigányzenekara muzsikál.  
23.20: Tánccselezetek.

#### BUDAPEST II.

18.45: A földmívelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
19.30: Wehner Tibor zongorázik.  
20: Hírek, lóversenyeredmények, hírek szlovák és ruszin nyelven.  
20.25: Hanglemezek.  
21.20: „Az ősemlék kődobásától a meszezhordó ágyuig.” Irta Csűrös Zoltán. (Felolvasás.)  
21.45: Időjárásjelentés.

#### KASSA

10—11: Aazonos Budapest I. műsorával.  
11.05: „Az üstökösök.” Bors Kálmán előadása.  
11.25: Hanglemezek.  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
12—18.45: Aazonos Budapest I. műsorával.  
18.45: A földmívelésügyi minisztérium mezőgazdasági előadásának átvétele Budapest II-ről.  
19.15—20.40: Aazonos Budapest I. műsorával.  
20.40: A 21-ik honvéd gyalogezred zenekarának műsora, Vezényel Hadányi Antal.  
21.40—0.15: Aazonos Bp. I. műsorával.

## KÖZGAZDASÁG

### Rekord-látogatás és rekordforgalom a Budapesti Őszi Lakberendezési Vásáron

Csütörtök délelőtt nyitotta meg Varga József kereskedelemügyi miniszter ünnepélyes keretek között az Őszi Vásárt. Már a megnyitáskor is hatalmas érdeklődés nyilvánult meg az idei vásár iránt s azóta is tizezres tömegekben érkeznek a látogatók — elsősorban a vidékiek — a vásárra s láthatóan nagy örömmel fogadják a rengeteg árucikket és a valóban megfizethető olcsóságot.

A vidéki képviselletektől minden órában táviratok érkeznek a vásár rendezőségéhez s újabb meg újabb vásár-

igazolványt igényelnek. Ez érthető is, hiszen a tanév elejére esik a vásár, mindenki igyekszik fel a fővárosba, mindenki nagy hasznát látja a feláru utazási lehetőségnek és a vásárigazolvány nyújtotta egyéb jelentős kedvezményeknek. A vásárigazolványt bárki bármelyik menetjegyirodában megszerezheti. Akik legfeljebb 110 kilométernyire laknak Budapesttől 1.60 pengőt, akik távolabb laknak 2.50 pengőt fizetnek érte személyenként. Az idei Őszi Vásár egyébként szeptember 16-án este 7 órakor zárul.

#### Mi újság a budapesti élelmiszer-nagyvásárlástelepen?

Budapesti jelentés szerint az élelmiszer-nagyvásárlástelep heti áruforgalma augusztus hó 30-tól szeptember hó 5-ig így alakult:

Vasúton érkezett 575 vagon, hajón érkezett 3068 q vegyes élelmiszer.

Erkezett ezenkívül különböző áruval 432 tehergépkocsi és 2991 lófogató kocsi, valamint 1391 ketrec előbaromfi, 343 q vágottbaromfi, 913 láda tojás és túlnyomórészt ósziparackkal 505 kézbenszállító kistermelő.

A felhozatal az előző héttel szemben vasuton és hajón emelkedett. Ugyancsak emelkedett a vágottbaromfi felhozatala is, viszont a lófogató és tehergépkocsi száma csökkent. Ugyancsak csökkent az előbaromfi és a tojásfelhozatal, valamint a kézbenszállító kistermelők száma is.

A közvetlen termelői felhozatal — vagyis a lófogató és géperjű kocsik számának — csökkenését a vasuton és hajón szállított áruk mennyiségének emelkedése kiegyenlítette. Az előbaromfi és tojás mennyiségének csökkenése sem okozott áruhiányt és az áruk is nagyjában változatlanok maradtak. Némi áremelkedés a vágottbaromfinál és pedig a csirkénél és a rucánál volt tapasztalható, de ez sem terjedt ki kilogrammonként 10—12 fillérről magasabbra, viszont a tyúk ára kb. ugyanannyival csökkent.

Teljesen változatlanok a tojásárak is, nemkülönben a zöldség- és fozelékfélék, valamint az időszerű gyümölcsök árai is, amely utóbbiak között megjelent a héjas dió, mint újdonság, kilogrammonként minőség és nagyság szerint 100—220 filléres kezdőáron. Elvétele látható még a piacon málna, ribizke, egres és meggy is, amely cikkek árának jegyzését azonban — tekintettel az igen csekély mennyiségekre — a vásárcsarnokok igazgatósága már beszűntette.

Nagy forgalom bonyolódik le a paradicsomban és csövestengeriben, viszont erősen érezhető az uborka és a zöldpaprika hiánya, amelyeket pedig úgy a kiskereskedők, mint a konzervgyárak erősen vásárolják. Emiatt az uborka ára kilogrammonként 20 fillérről emelkedett. Ugyancsak hiányzik a keresletnek megfelelő felhozatal dinnyében is, amelyek közül különösen a görögdinnye hiányzik legészerevetőbben.

A kialakult árakat a hetenként megjelenő „Hivatalos Árjegyzés” tartalmazza.

#### TERMÉNYÁRAK

78 kg-os búza 23.20, rozs 19.20, kiváló sörárpa 26, zab 21.10. Különböző termények árai: vörös köles 36.50, egyéb köles 32.50—34.50, kék mak 210—218, sterilizált Viktória borsó 56—58.50, zöld expressz borsó 46.50—48.50, biborheremag 135—140, tavaszi búkköny 34—37, szösös búkköny 78—83, fehér, lapos csillagfürt 21.50—22.50, finom búzakorpa 16.80—17, 8-as takarmányliszt 18.95—19.70, 78 kg-os, egészséges, száraz, rostált búza ab Debrecen: 21.65. Újburgonyaárak: nyári rózsza és Gül Baba 9 P, Ella és sárka 7 P mázsánként.

#### FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR

Felhajtás 481 darab és 6 süldő. Valamennyi eladásra került. A vásári állományból angol húsertés volt hat darab. Árak: uradalmi zsirsertés 144, öregsertés, elsőrendű 144 süldő 130 fillér. A vásár irányzata tartott volt.

#### DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYÁRAK

Zab 21.00, tengeri 29.00 lucerna 10.00—14.20, széna 6.00—8.50, lóhere 10.00, rozsszalma 3.50—4.00, búzaszalma 4.00.

#### A taxiviteldij felemelése ügyében értekezlet volt a városházán

A tegnapi napon Debrecenben érkezett a kereskedelemügyi minisztériumból báró Szentkereszthy Pál osztálytanácsos és a taxi-viteldij ügyében értekezletet tartottak a városháza kistanácstermében. Az értekezleten részt vett báró Szentkereszthy Pál miniszteri osztálytanácsos, dr. Kölcsey Sándor polgármester, Galamb Ferenc ipartestületi elnök, Olasz Vilmos a Kereskedelmi és Iparkamara részéről, dr. Dömsödy Imre tanácsnok, Orosz Árpád tanácsnok és dr. Koller József aljegyző az I-ső fokú közigazgatási hatóság részéről, Zombory Gyula tanácsos, a debreceni rendőrkapitányságtól. Az értekezleten részletesen megvitatták a taxi-viteldijak felemelésének kérdését és ebben az ügyben rövid időn belül döntés várható. Értesülésünk szerint engedélyezni fogják a taxi-viteldijak felemelését.

#### Debreceni m. kir. Tisza István Tudományegyetem gazdasági hivatala. 2450—1940, gh. sz.

#### VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉNY

A debreceni m. kir. Tisza István Tudományegyetem gazdasági hivatala az 1941. évi január hónap 1-től — 1941. évi december hónap 31-ig terjedő egy évi időben felmerülő alábbi szükségletek biztosítására nyilvános versenytárgyalást tart és pedig:

1940. évi október hónap 8-án fél 11 órakor: 1. Textil és rövidárak; 2. Irodai papírok, író- és irodaszerek; 3. Tisztítási és vegyes házianyagok; 4. Mosó- és kézműszappan; 5. Papírvas; 6. Gyógyszertári üvegek; 7. Fényképészeti cikkek és 8. Irogépek karbantartása munkálatainak elvégzésére, illetve szállítására.

1940. évi október hónap 9-én fél 11 órakor: 9. Sertéshús, zsír és egyéb hentesárak; 10. Marhahús és borjúhúsneműk; 11. Fűszer- és gyarmataru, só, cukor, konzervek, szárazfőzelékek és tejtermékek; 12. Liszt; 13. Tej; 14. Tejttermékek és 15. Kenyér és zsemlye szállítására.

1940. évi október hónap 10-én fél 11 órakor: Műszaki és tömítőanyagok; 17. Víz, gőz, gáz- és egészségügyi anyagok; 18. Festékanyagok; 19. Villanyerelési anyagok és 20. Üvegezési munkálatok elvégzésére, illetve szállítására.

Az ajánlatok a fent jelzett napokon délelőtt, legkésőbb 10 óráig nyújtandók be az egyetemi gazdasági hivatal pénztárához (Orvoskari telep, Felvételi épület, Nagyerdő).

A vonatkozó nyomtatványok a gazdasági hivatalban díjmentesen szerezhetők be.

Debrecen, 1940. évi szeptember hónap 7.

Igazgató.